THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. CHEN LIEN TSING.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
TUESDAY, 20th JANUARY, 1931.
ISSUE NO. 14,422.

叻報

"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十[illegible]
十二日總館及發行所在新嘉坡
哥羅實得力十一號及十三號電
話七一六四號
[illegible] 督印人陳蓮青
[illegible] 編輯主任 [illegible]
▲本報報費定例
零售每份八占每月一元五角半
年九元全年十八元
外埠另加郵費英屬每月五角外
屬每月一元
▲本報告白費定例
索要全年告白分期收費半途截
止照數收足先此聲明以免後論
短刊告白費請先惠

第一頁 星期二 第一萬四千四百二十二號 中華民國二十年一月二十日

Cadbury

紅字嗲羔菓粉

BOURNVILLE COCOA

康 與 健
強 與 壯

英京吉峇里紅字嗲羔菓粉：使人康健強壯：精力充足：一杯紅字嗲羔菓粉：純粹是食物：所含滋養料在飲品中爲最豐富：而且定價低廉：味厚香濃：人人愛之：

(一)

紅字嗲羔菓粉爲最經濟之滋補飲品

廿四點鐘
痛苦立除

鹿嘜註冊

羅士露白濁丸
主治
初起濁痛
日久白濁
服後廿四
点鐘痛苦
立除
價目
每瓶壹員半
每打拾伍員
總批發
石叻 庇能 怡保
會豐商店

諸君請吸羅奇生紅烟

羅奇生紅烟

羅奇生紅烟在嗎嘮展覽會得賞獎牌
註冊商標

羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘍紅烟辟瘴除痰效驗故孖擂展覽會政府獎牌記念

石叻羅奇生司理人黃德仁啓
中街二十七號
電話二二八五

石叻源順街中興行總代理

玉成酒廊自釀白米酒
石叻
中興行總發行
電話二六八四

評論

北平繁榮問題之要義（續）

自國都南遷而後。兩年以來。北平市之金融商業市政民生等。江河日下。至今日而蕭條景象。暴露目前。都市地位。渺不可留。於是繁榮北平之聲。前後競起。中央近日復有整理北平文化指導委員會之設立。而張學良對於北平商會代表之談話。亦殷殷表現其眷顧北平之意。此次中委李石曾對各報記者之談話。於北平文化指導之範圍。復極明顯。並[illegible]言中央對於北平之繁榮。已有具體計畫。兩年來繁榮北平之呼聲。至此而告一討論中之段落。吾人似可拭目以觀其後。雖然。於此問題中有要義存焉。因未可以籠統之言而概括之也。

其第一義爲繁榮中之目的。今之倡言繁榮北平者。目的不同。即（一）以希望設法恢復各種商業之興盛爲目的者。至少限度亦應使飯店酒樓旅館車行古玩舖綢緞莊以及娛樂場所等。先呈活潑之氣象。然後再計其他之商業。此派以商會爲其代表。（二）以整理學術機關統一文化事業爲目的者。至少限度。亦應使固有文明之建物充分整理就緒。而成爲研究東方文化之惟一中心。或進一步。并擴充科學之設置。兼且爲全國學術之中心。此派以名流學者爲其代表。（三）以增設新式工廠擴充家庭工藝爲目的者。至少限度。亦應能容納多數失業之遊民。而使之有謀生之機會。不至純恃粥廠多賑爲生活。此派以一般勞動平民爲其代表（四）以創立建設事業。重建政治中心爲目的者。至少限度。亦應築造熱河山西直達於北平之鐵路線。便糧食煤炭之貿易。集中于北平。同時并開濬運河。廣修國道。俾北平先有經濟上之基礎。此外則或設重要機關。或略取陪都制度。而重建一華北之政治中心。此派以企業家政論家及學者爲其代表。凡此四義。其目的不同。希望亦異。故同爲計劃北平之繁榮問題者。先後緩急之觀念。相隔甚遠。但無論整理文化與創建新業。物力人才。均非短期間所能完成。而衡之今日之國家財政。則高遠宏大之策略。均不免空談而無補於實際。此則討論北平繁榮問題者所當注意者也。

其第二義。爲繁榮中之對象。繁榮者。事業之發展超過水平線以上之現象也。故某一事業有進步。而至一種較高之程度。即爲某一事業之繁榮。但因一種事業之增高。同時亦影響其他之事業之進境。而社會遂趨於向上之途路。故繁榮以事業進步中自然產生結果。非可以語言文字之提倡而收效之也。今日之倡言繁榮北平者。爲街道之整齊乎。交通之便利乎。學者之衆多乎。商業之隆盛乎。實業之勃興乎。人民之和樂乎。究竟以何種表現爲繁榮之對象。以何種表現爲最反乎繁榮之對象。吾知繁榮表現之對象。充其量必百事俱舉而後可。反乎繁榮之對象。則某種現象最爲凋敝衰落。則其最不繁榮之表現。今日之北平各文化機關與學術機關。較之民國十七年北伐完成之際。有進而無退。而鐵路網道電業衛生等。亦與往時無差。今後擴其範圍。增其進度。乃爲其本身事業上[illegible]之響應。而其他各地。如南京瀋陽廣州武漢等之文化機關。以及鐵路網道電業衛生等。近年來亦有相當之進步。其程度或且超過北平。顧何以不以繁榮名之。獨於北平。而有繁榮之提議。必其深感於北平凋敝衰落之現象。一日千里。而不能坐待其漸次循序之發達故耳。

然則北平今日最不堪聞問之現象。不過商業凋敝民生困苦兩者而已。其他則非有迫不及待之勢。故爲計畫繁榮之對象。亦宜首先及此者也。

其第三義爲繁榮中之地位。北平者。我國文化之產物。其地位有代表我國歷史民族藝術思想之價值。大部份不帶歐美之色彩。而又爲數百年之精華薈萃之所在也。北平自失去其政治中心而後。查般人所注意者。厥在此點。故繁榮之議。計畫多端。欲另造一或文化或經濟或政治或實業之華北的中心。因而維持其固有之文物與建築。而不致淪亡殘缺。成進一步而圖其發揮光大也。今日之學者與智識份子。咸注重其繁榮中之地位。而忽視其餘。但此全國僅存之文物與建築。實爲數百年歷史聚精會神之所遺留。使乎此者。其重要工作。不過整理與保存。絕不能于此財政奇絀之時。再爲集中文物與建築宮殿之壯舉。即使整理就緒。亦不過少數研究家與遊覽家之所探討賞玩。在學術之立場言。則能以近年來東南東北教育機關之擴充與發展。北平亦無能成爲全國唯一學術中心之勢。特以固有文化之表現。佔最高地位而已。

總上所言。則知今日之爲繁榮北平計者。切宜先就其凋敝衰落之現象。加以救濟。然後始能保持其固有之地位。否則各抱有繁榮之目的。其結果必至有力者主張實現。而無力者徒喚奈何已耳。李石曾先生所言文化之範圍。取廣義之解釋。故以工商業之術的問題包括在內。蓋亦鑒於主張繁榮之策略互殊。欲以廣義之文化包舉一切。吾人尤望於今日北平最切要之經濟民生問題者。特加注意。因一般學者。專就己身所代表之方面立言。因爲今日最普遍之情狀也。

專電

晉南馮軍內部忽發生衝突
馮玉祥現潛在孫良誠部中
財宋抵京否認進行大借欵
莫德惠十八日離哈赴瀋陽

孫良誠部忽開赴雁門關及五台
馮玉祥混在孫部軍中有所活動

☼馮玉祥尚未離山西。現居住於汾陽之黃氏村。暗中仍謀活動。似無出洋意。

☼孫良誠部一萬人。十八日忽離汾州。赴雁門關及五台。舉動詭秘。極惹起各方之注意。

☼傳馮玉祥已混雜於孫良誠部軍中。有所活動。該部此次北上。亦係馮所指使。

☼孫良誠部之北上。據該部聲言。係保護馮玉祥由平地泉離國赴歐。

晉南馮軍內部忽發生衝突
晉軍與孫殿英部各袒一方

☼傳馮玉祥部在晉南之第一及第三師。近因某種爭執。忽發生衝突。第二路總部現已被孫良誠部繳械。在晉南之晉軍及孫殿英部。對此事各袒一方。衝突範圍。或恐擴大。目下晉南時局。已突起緊張。情形頗爲嚴重。

鄧田兩部分兩路侵略陝西
一路抵武都一路赴陽平關

☼鄧錫侯部及田頌堯部。自決定向外發展後。已積極向西北推進。現該兩部已分二路侵略陝西。一路已抵陝甘邊界之武都。一路現向陝邊之陽平關進發。陝主席楊虎城。除一方電京報告外。同時並調軍陝南。相機防守。

何成濬夏斗寅昨日已抵金陵
鄧英解京懲辦鄂何爲之援頰

☼何成濬夏斗寅昨已由漢抵南京。晉謁蔣介石。報告鄂省軍政現況。及湘贛鄂三省。剿匪事宜。

☼因剿共不力。失陷吉安。被蔣介石扣留於南昌之師長鄧英。昨已由贛押解到京懲辦。現扣留於總司令部中。何成濬夏斗寅因鄧氏前之失守吉安。情尚可原。蓋係兵力薄弱所致。非其衷心甘願棄城與匪。故聯袂向蔣介石懇情。請將鄧氏赦免釋放。或使其帶罪立功。惟蔣對何等之請。尚在考慮中。一時未置可否。

楊森等之代表現已抵南京
嘗訪陳立夫報告川省黨務

☼四川將領楊森。李紀湘。陳定新等。三人之代表。已聯袂由重慶抵南京。欲與蔣介石商議解決川局辦法。該代表等抵京後嘗往拜訪中委陳立夫。報告川局及黨務現況。陳對四川黨務今後應爲整頓一問題。略有意見表示。

文家宜百補酒

滋補能力之偉大　君素深知
故尊夫人今又舉一丈夫子
產後調養更宜飲此補酒
俾可早日復元
文家宜百補酒　平日飲之
增加精力　弱時飲之　補虛
强身　君欲闔家大小康强快
樂　每日應飲
文家宜百補酒

各大商店均有出售
特備贈品照章奉送
請與就近商店接洽

Sole Agents
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
(Incorporated in Straits Settlements.)
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

WINCARNIS

人生行程之艱險乃與年事而俱增
祇有身體康強能使前途坦蕩

爲身體不佳而暮年困頓者不乏其人際此天寒歲晚老者之處於尤覺艱難企望前途崎嶇怪石或爲痛瘋或爲哮咳苟體力不濟必至舉步維艱而所歷者無非痛苦矣故如足下前途之平坦計莫若速服韋廉士紅色補丸用以壯體強身此丸補血健腦之功聞名天下半紀于茲使男女老少得享人生樂趣者蓋不知凡幾矣即如江西樟樹鎮商業領袖敖洪慶君亦其一也敖君現寓該鎮南橋卅四號門牌其來書云「予於廿年來每交冬令輒患咳嗽氣喘等症近因年老精衰日更加劇復兼頭目暈眩飲食減少終夜不能仰臥痛苦萬狀嗣從友勸試服韋廉士紅色補丸即覺精神爽快是繼續服用諸症悉痊現年六十有九猶覺強健勝常是皆貴補丸之功也曷勝感激」

韋廉士紅色補丸壯體強身之功無分男女舉凡疾病之由於血虧腦弱而起者均奏神效　遠東總發行星架坡韋廉士藥局各藥房均有出售

特別警告

若遇經售家以廉價影射紅丸兜售慎勿上當其丸外雖紅色中則劣貨執必得真正韋廉士紅色補丸方奏治疾之神效

若身體不佳則晚年之前途艱苦

惟韋廉士紅色補丸能使前途平坦

這個小孩係「牛及閘」標牛乳餵他長大的令郎最好亦喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳製自英倫爲小兒最安隱之牛乳也

"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby

Cow & Gate Milk Food
"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

各大所店商店均可購得
S. R. Sassoon
98, Robinson Road,
Sole Agent. S. S. & F. M. S.

本坡新聞一

大同當破產案復在報窮署審訊
藍啟銘供詞微與前大不符
經一度冗長研訊後諭令展期再審「續」

彼不能記憶一九二六年開始存放該當款額多少。彼不願遽爲推斷。蓋如果不確。則受托官將謂彼撒謊。按察司諭保如果推斷錯誤。不加以任何罪名。破產人以是答謂自一九二六年該當開始接收儲當以來。爲數約達十萬元。儲當戶約有四五十位。所有儲當。多屬鉅款。而彼率是以付完利息。是故當時生意順小器。及至一九二八年終。當押未贖各物價格低落。生意因此稍受影響。然不至不能支持。

杜拉氏曰。此乃你之盲也。最先你關啓發鑽石店乃你自己之營業。如果你把所有存審拋諸溝中。則可謂余等不能清理此事。然而該公司所欠大同當之債務爲數又達拾萬元。

按察司曰。你謂大同當於一九二八年時尚能支持。且又爲啓發借去拾萬元爲發展之服務乎。破產人曰。然。

破產人不承認自不能支持彼仍再做一年。因市情不好。故珠寶鑽石各物均不再買入。一九二九年時。啓發號生意已漸漸虧本。彼亦知一年以來之虧本甚實。但因大同當之故。故該十萬元實不能付回。當大同當倒閉時。所負債務計達三十七萬元。而債儲額則僅值九萬元。相抵之下仍短二十八萬。大於原資本四倍。一九二九年之始。生意虧本二萬元。其後於十六個月間共蝕二十六萬元。當店最先經營六年。其後再做一年又四個月。最初三年。生意頗好。幾利不貲。其後三年之終。則蝕本二萬元。至於十六個月之間。竟至虧蝕廿八萬元者。實因爲啓發所累。杜拉氏曰。你先前曾言。渠曾發貸大同當之債項十萬元。然則其他之十八萬元又如何計算。破產人答曰。大同當自不能賺錢以後。虧本約五萬元。而經營費用係私器具之費用及入欠不能收回之二萬元。連同前項五萬元損失計算共達八萬元。將此從廿八萬元扣開。其餘之數。均爲啓發所借去。一九二九年時。時勢凋敝各債主催債完款。一時完又不來。乃不得不向大同當借來完人。時發號倒閉時之債主爲貴山藥房一萬元。達隆號主吳亞順五千元。吳阿順現已回中國。至其餘之債主。則概不能記憶。彼購買珠寶交易甚大。某一次購入價值四十萬元之珠寶。大同當之所以倒。又因同街某當店倒閉。致影響儲當戶甚低。竟相提取存款。杜拉氏曰。你何不告彼等。關彼等之所有均爲啓發號借去。破產人曰。余對彼等言。余係爲啓發號借款。并非大同當所需要。按察司曰。然則何爲不登記於啓發號賬簿。答曰。因爲大同當事實上爲啓發號之銀行家。彼且爲該兩號當人之銀行家。此蓋星洲當商之習慣也。最後杜拉氏請展期次拜六研訊。特是次審問關於和美號之事件云。

＊　＊　＊

不景氣籠罩中
星洲亞拉伯人在倫敦自殺
生命如煙明日之我當如此灰

亞拉伯人西奴拉實及摩成默兄弟二人。前在星洲居住有年。其後西奴拉資赴英倫經營出入口貿易商業。而摩成默則最近始由星洲前往探視其弟西奴拉資。忽於最近在倫敦附近某埠用煤氣自殺。該地警廳對其自殺原由甚爲注重。特於本月三日。將案提交驗埠驗屍庭研審。據西奴拉資之英籍妻供證。謂西奴拉資與其兄摩成默均爲出入口商人。其夫兄弟二人最近之經營損失甚鉅。幾有難以支持之勢。故均威不歡。拜二之晚。彼等仍盡歡慶祝新年。摩成默微有酒意。而其餘則未飲酒過量。及回家之後。摩成默稱願在休息室中之長椅上就寢。而其夫則往其自已房中歇息。未幾。其夫與伊接吻并道晚安。而伊以爲伊夫乃赴其自己寢室也。及次晨起。發覺其夫不在其自己寢室中。且床上又無曾有人睡眠痕跡。以是與女僕同下樓察視。至則見廚中火爐之煤汽龍頭。均已開啓。摩成默安在地面上。而其夫則在椅上。兩人均已死去。事前伊夫并無與摩成默商量自殺之表示。不過伊夫常受摩成默之影響耳。次由來客布里女士供稱。渠曾見西奴拉資於拜三之晚。手燃一支正燃著之紙煙。自言頗欲使生命之滅。其容易處正如此紙煙同。隨言隨將煙擲之使熄。指煙灰言曰。明日之我。當如此灰云云。驗屍官聆畢各人供證後。判死者委係因生意心境不安而自殺云。

錫產限制計劃之全部內容「一」
經吉隆礦務監督作一度解釋

吉隆坡礦務監督格勒氏。最近因應怡保開礦商會臨時之請求。發表錫產限制計劃全部內容。以闡明限制提議之觀點。並項要件可分爲二部。第一則國際間尼加里亞波里維亞荷屬東印度及馬來亞四邦同意限制錫產之合約。第二則需要內部以施行此項計劃。茲將礦務監督之言。譯登如下。

此項提議。欲由一九卅一年正月一日起。每年減少世界生產品十四萬五千噸。當推政府正向理藩部諮詢根據何項計算。而得此數量。爲實行此種減少生產品政策起見。同意此項計劃之各國體。應依照一九二九年之錫出口量比例限制。

譬如依照一九二九年之世界錫出產量十八萬六千五百噸。減少二十二巴仙。故爲十四萬五千噸。今以馬來聯邦而論。限制出產。分量爲五萬二千噸。其他三邦生產之總數將爲七萬二千噸。除此仍剩二萬一千噸。則爲其餘各生產地所佔有。而現在馬來亞所未解之二點。「甲」是否限制出口。須一并限制生產。（乙）馬來亞之限制。是否須從一九卅一年一月一日起算。關於此點。當地政府與理藩部止從事討論。當地政府并聲明欲求達到完滿之目的。刪除限制出口外。限制生產亦爲要素。如果馬來亞加入限制計劃中。則不單在一九卅一年三月以前實行。其次關於存錫方面。在計劃實施之前。應充分調查確實。

在馬來亞將是項計劃。立爲法制。以便實行之前。須經過嚴密之考慮。並須經英帝國政府之通過。方能有效。據現在所知。米聯合馬來各邦。將願意加入。但其實力不大。當此四大聯邦加入之後。其他如暹羅孟買及中國將可要求贊助是項計劃。

至國際間關於此項計劃之合約中條件。現在尚未能知。直待馬來亞加入且表示容納該項合約之條件後。然後組織國際委員會以考慮此事。其考慮結果方成爲有效之條件。而組織委員會之辦法。現亦未定。大概將由各有關係主要國推舉代表共同組織之。當地政府提議。此項計劃最先實施期爲一年。一年之後。得有權改善之。但在一年期內委員會不得任意改變。致使錫業可以避免不必有之擾亂。當地政府之所以遲遲不能贊成此項計劃者。實因向央倫方面探訪該項合約之內容。甚爲困難。因不能明瞭之故。乃至延遲。

大清早一場誤會
副華民政務司率人搜查
本報本坡新聞編輯宅

本報本坡新聞編輯陳催行君。與其令堂昆仲姊妹等。原居丹戎巴加路正興美術公司二樓。嗣因房子太狹。不敷應用。乃於前日（即星期日）遷到加東惹吉立路門牌六十六號屋居住。今晨五時五十五分鐘度。家人正在好夢酣甜之際。突聞門外人聲嘈雜。電炬射入屋中。且有人用足踢門。陳君從夢中驚醒。隔門詢何事。門外人謂「工班尼」來搜查也。以是即開門延入。入門之後。則一英人。率同華巫吉靈各色人約十餘人。據稱係華民署派來者。當即分別用電炬四射察視。甚至桌上所放白紙。亦一葉一葉的翻視。嗣由陳君以名片示之。并告以二日前始遷來此地。究有何項嫌疑致被搜查。至此檢閱該英人自言曰「太遲了」。隨詢陳君在未搬來時住者何人。告以原日住戶亦爲客籍人。因病腳經。已回中國去。聞言之下。一干人始相將出門。最後陳君詢其究竟何事搜查。探某始云有記屋錯。係欲搜査前時在該處居住之人云。據云調查真實。但是始知大清早驚人好夢的一回事。原來是出諸誤會也。

總郵局之大盜案
掛號郵件被開珍物被盜
大鎖頭不敢鋼鋸截

最近本坡總郵局忽發生一宗驚人竊盜之大盜案。該局之掛號包裹儲藏室爲人割鎖闖入。所有付往歐洲各都之包裹。裏面藏有貴重物件者。多經失去。但損失程度。則現尚未知。該包裹儲藏室係位于郵局下層。以鋼門司啓閉。外以大號鐵鎖鎖住。昨晨六時。當該郵管理職員某逢發見鋼門已啓。大爲驚訝。立即轉告某歐人職員。歐人聞警。即用電話報告偵探部。嗣有偵探長唐氏。匯古氏。拜耶滿氏等親至肇事地點察勘。察得鋼門附近。有原日鎖該門用之大號鎖頭一把。已被鋸斷爲二。稍遠則一把強有力之斷鋼鋸。故相信該鎖即保該斷鋼鋸所斷。入室則見室內各物凌亂不堪。隨由郵局職員加以檢察核對。發有小郵袋六件。內盛掛號郵件者均已失去。嗣在附近偏僻不用之地搜出郵袋數件。均已被開。信件與包裹散落地上。而每件附有貴重物件者均被盜去。據探測所得。當該盜必係勇於而熟悉之人。或者單獨施行其伎倆。不需他人之助。而該儲藏部之管理人於前日晚上八時始行離開職守。諸事尚無異外。但該儲藏室則無別特守門人爲之護。郵局現正佈置擴充。日間常有華印籍工人工作。至入黑之前停工。故此尚不能遽斷盜者爲何人。偵探當局當時查得肇事地點有手指模形頗多。經被攝取。以備爲緝捕之線索。而盜者必于各部關閉之前。藏匿附近。待工作人員去盡後。始行下手云。

新加坡飛船任孟買
助該地政府攻勦叛徒
居高臨下散發警告傳單

本坡航空隊之第二〇二八號飛船。前由新加坡因事飛赴日里。關本月八日接印度英政府之電召。請赴該地助勦孟買叛黨。經即奉命前往。飛越沙拉越科及聖鑄叛亂區域探偵叛黨行動。據探視結果。該處已無叛黨踪跡。僅有少數村落及叛黨總部。有被焚餘焰。及至十日復飛赴該區散發稱叉警告傳單。懸賞五千盾比勝辯叛黨首領體以干。并警告各該區民衆須保持和平。如敢故意頑抗。則政府將集中炮火轟行攻擊。並令各叛徒投降。否不然。則將用炸彈轟炸云。

華中學校全體改組進行中
住校學生不允離校
董部現致函家長及學生

本坡南洋華僑中學校。爲南洋華僑之最高學府。自開辦至今。造就人才頗不尠。最近選舉新屆董事。因鑒於教務各部。時常發生問題。故爲求改革起見。乃決定完全改組。原日教職員除校長外一概辭退。並令各生須全體重新登記。然後始允收納。但該校住堂生爲數數拾。自接董部改組限令學生離校重新登記消息後。有表示不離校者。故董事部特致函各生家長。闡述改組之原委及令後入學之辦法。同時並致函不允離校之各生請派代表接洽離校辦法。茲將該函二通。分別刊錄如次。

家長先生。本校年來內有一二數師。思想偏激。言論歧辰。洗繫青及。少數學生不免受其薰染。因之在校內之言論行動。不免時逾規範。如國慶紀念爲我國立國大典。而彼等抗不參加。少年先鋒隊爲反動者煽惑青年之具。而彼等胸懷會教師傳授。一經貼壁報。對董事對教師任意誣毀。反動刊物。不曰爲良師爲善導。輒自爲反動。橫肆暴行。不一而足。學生在校行爲如此囂張。將來出而問世。難免胎害國家社會。本校目擊心傷。知非有澈底改組之謀。決難收振衰救弊之效。爰於學期終了時。將全校教員一律解職。至就有學生。若仍欲來本校求學。事先不能不加以約束。期免將來搗亂。故特定登記辦法。一律自二十年一月二十日起。至二十日止。被定期到登記處（星嘉坡大坡街中華總商會）辦理登記。其住居新加坡者。須由學生本人。邀同保證人至登記處填具志願書保證書。領取入學證。其不住居新加坡。而在星能覓妥實保證人者。亦同此辦理。若不住居新加坡。而在星又難覓保證者。可就住在地請華僑學校。或其他公團作保證人。填具保證書。連同志願書。於定期內親持至登記處登記。領取入學證。本校開學時。即憑入學證到校註冊繳費。其未持有登記證者。一律不予收納。此等辦法。原爲嚴緊約束。整頓學風計。不得不爾。尚祈

貴家長對於來學子弟。嚴加誥誡。此後務須認清求學目標。努力以求上進。不得盲從附和。敗壞學風。若有估惡不悛。好亂性成者。本校固當照規懲罰。即

貴家長及保證人亦當負相當責任也。幸勿等閒視之爲盼。又十九年度第二學期。本校原定二月十日開學。七月一日放假。現因籌備不及。特展期至三月一日開學。七月三十一日放假。特並奉聞。諸此並頌

台安

新嘉坡南洋華僑中學校啓

中華民國二十年元月十五日

住校學生公鑒

本董事會於本校年假後。即函達校長。通告全體學生。在假期間應於本月十二日以內。一律離校。嗣據校長報告。十二日以後。尚有少數學生。不肯離校。本董事會。於十四日。因再函達校長。再行通告尚未離校之學生。於十八日以內。一律離校。并鄭重聲明。如有特別情形。一時不能回家者。可由校長查明。酌分本會。當爲設法安頓。十九日。再據校長報告。業將本會之意。諮誡住校諸生。詎該生等。堅不離從。殊難索解。茲特訂於本月廿一日（星期三）下午三時。假座中華總商會。舉行談話會。該生等。屆時務須推舉全權代表三人至五人。前來商決離校辦法。事關緊要。切盼注意。此佈

南洋華僑中學校董事會

中華民國二十年元月十九日

主婦毒毆婢女
傷重死于醫院

福建婦人王氏。年近五十。性悍面黎。於其畜有十三歲婢女一口。稍忤其意。輒夏楚旁施。該婢橫來直受。莫敢多言。詎該婦近日益弄本凶。竟將該婢毆至重傷。詎事爲華民政務司女護司所聞。特派探將王氏拘捕。該婢則將送王家醫院醫治。孰料傷勢過劇。旋在院內。玉殞香消。故女衛司昨經備文將王氏申解地方審判廳正堂辦理。官略訊案情。即令展期提審。被告不准担保出外。

陳貫被控謀殺
押候再訊

潮人陳貫。又名當仔。年方卅餘歲。於去年十二月卅夕。在領龍岡路二支碑附近石山。將一同鄉人毆殺。重傷入納爲生醫院就醫。陳子行凶後。經即潛匿別處。歷時多日。尚未弋獲。距前日下午三時。有某幹探巡至小坡栢楯律道上。忽與陳相遇。該探認識其底山。即趨前拘拿。押回該管竹腳警所歸案。迫昨晨八時。復傳原告到區辨認。當由人群中將陳指出僞兇手之一。旋即飭探將其轉解警察審判廳第二案控究。

匪徒乘隙搶奪

昨日下午六時許。有閩人陳芬海由吉隆坡乘搭馬來聯邦火車抵叻。下車後。突有匪徒逼近其旁。將陳身上助佩四元。金戒指一枚。搶奪而逸。合值銀十七元。斯際旅客擁擠異常。致被匪徒乘隙竄去。陳呼捕不及。祗得將奔往該管警所報案。請求偵緝。

賭絹法庭逃犯
警察廳懸賞

〇〇瓊州人李興一名〇〇

瓊州人李興。年廿五歲。于去年十一月二十日由第二法庭拘留所逃走。曾誌前報。惟該犯歷經警探方面調令通緝。迄今尚係下落。故警察廳長沙威氏。特於昨日懸賞一百元緝拿。由本月十五號起。以三個月內有效。逾期作廢。

閱者注意

閱報諸君如有即晚未能接得本報者請即電知本報經理部以便查明補送

（本報電話7164　經理部啓）

外坡新聞

華僑人衝突平息後之昨今情形

七日仰光訊。六日晚間。仰埠秩序已暫獲恢復。路邊食物攤。亦多出面排設。但至八點鐘時。忽有摩託車一輛。自廣東街經過。至二十一條坦頭。撞倒一華人。(參觀別段)秩序一時大亂。九點鐘間。在五十尺路街頭忽發生一起刺傷案。受傷者係住在二十三條坦頭之乞丐緬人名散巢。據報係被人所刺。但其中似有致疑之處。時澳報尾之緬人老闆報。前來向華人者老質問。謂我華人在住區中保護緬人不遇云云。華人者老爲之解釋。謂行刺者恐非華人。且所受傷不關緊要。面散巢在二十三條街行乞多年。該處緬人之作丐爲多。華人果有意加害。則早已無噍類矣云云。此爾小事發生後。街中漸就寂靜。入夜已無人行。惟見特別巡警往來巡邏而已。局勢頗爲安靜。昨日在九文台海邊街一帶華人之受傷者。尚有數人。住九文台和勒公司內。有三華人被一緬用石塊擲擊。中一名吳嗣者。手臂中傷。該緬人係乘大輛摩託車而來。車號爲RB 三四二七。九文台華人之商店。昨日曾店門關閉。因日前被石片擲擊。多有遭落仰者。據該處華人云。因該處有一緬人在仰被人殺死。故其親友藉以報復云。大金塔後華人所受之損失。徐永聯和號之本屋被焚外。尙有丘福達者之屋被毀拆。家具多被打壞。又被搶去現銀約五十盾及衣服等物値銀五十四盾。

▲午間又有華人被襲斃

七日午間。有二華人狀以粵僑。拉一載冷飯手車由審跑馬場邊近柔炎里虎之緬人妙明學校處經過。被數緬人用鐵條木棍毆打。一人登時斃命。一人受傷甚重。送入醫院。是時警察司適與和平會議委員會。聞報均前往探察。兇手行毆者係該校中人。因該校有一教員被毆斃。藉此以洩憤也。但警察至該校察勘時見校中除看門者外。闃無一人。因該校於披中騷亂時已放假云。唇漢龍華寺昨夜亦被緬人擲石。幸警察趨夠無事。

壯哉此老翁

七日濕水訊　西人士典甘氏。近環週遊世界之壯念。於去年九月闕。由葛德丹乘汽車出發。茲據棉蘭方面消息。闕士氏已於前星期二日抵棉。不久將過的鹿而來爪。大約于遊歷爪哇之餘。將往澳大利亞地方。闕士氏今年已有六十歲。而猶志壯如此。誠足稱也。

中華隊奪得銀杯

三對二戰勝雪敵

△市長親臨給獎

△阮秘書致答謝詞

棉蘭訊。蘇島中華隊與雪隊奪取密斯勿蘭斯銀杯之錦決賽。經于昨日下午在茂容園球場舉行。觀衆約達二千餘人。以華僑爲最多。土人次之。華隊方面之陣勢。因前衛中堅葉永福因事往槟城。改由左輔丘冠泉繼其缺。以王燕尼繼左輔之位。人穀雖齊。惟實力上有所出入。甚以日前之公證人李立夫氏爲遙良。以前次當樂華隊與荷選手大比賽時之公證人某某氏爲公證人。其在球場上之規例與眼光。早爲社會觀衆所認識。然錦決賽之結果。華隊卒能於三分鐘內。反攻獲勝一球。造成三對二之比而奏凱奪取錦標歸。是豈偶然哉。比賽開始之數分鐘。華隊傳遞及射擊有方。故不一刻間而球勢常在雪隊之陣線。卒以前衛人員。未能居間策應。被雪隊前鋒右攻而上。由右翼傳中雪隊前鋒反輔。射擊一球。華隊守將失守。竟告失敗。旋而再戰。雙方甜戰二十餘分鐘。勝負未曉。而休息之時間至矣。

五分鐘休息之時間已過。雙方復互易陣地而戰。時華隊五前鋒。鑒於上場之失敗。遂奮力反攻。雪隊守衛堅固。未可輕視。混戰約十五分鐘之久。突被左翼曾文堯盤得一球。深入敵陣。傳中被雪隊守門所獲。復被華隊前鋒賞清袖乘其不備。奮勇衝入。遂成和局。

開球再戰之後。雪隊寄謀報復。利用游擊之勢。五前鋒與前衛衝至華隊陣線。時華隊皆健兒。竟因傳遞欠佳。屢被衝入後衛防線。未幾又因前鋒王燕尼以手誤觸及球。被罰十二碼之自由球。由雪隊主踢而入。華隊又負一球。觀衆多爲華隊杞憂。一若大勢之已去。在混戰之際。因左翼曾堯雨次主踢頭角球未準。機會盡失文。所幸者各健兒尙能忍耐奮鬥。而後衛丘崇萬更形努力。進則反攻。退則固守陣線。東奔西逐。如入無人之境。在距完場十分鐘時。球又被華隊左翼曾文堯盤上傳中。球落時即被前鋒丘開教直射。應聲入網。又成和局。掌聲四起。由是最後之決勝。僅有五分鐘矣。

在五分鐘之時刻。雙方奮鬥益烈。有如肉搏。幸各隊健兒。均能各守規則。無粗暴之僻可擊。華隊偶失慎。又被雪隊前鋒反攻。幸球爲門柱摘退。否則殆矣。自是以後。又被華隊反攻至敵人陣綫。僅餘二分鐘時刻。卒被左翼曾文堯奪得一球。傳中時。被右翼鍾勇森衝入。遂告捕飲黃龍。再戰三分鐘。即由公證人鳴笛停戰。華隊凱旋。

當雙方罷戰之後。者漏隊於頒獎之端。由市政廳長馬肯氏蒞臨頒獎。并致獎勵之詞。大意謂此次錦決賽爲中華與雪隊。結果雖成三與二之比。惟雙方均能努力。各守規則。甚爲可嘉。而中華隊由預賽複賽而至決賽。三次告捷。餘勇可賈。甚望各隊於下屆。均有奪取錦標之希望。……等語。繼由中華隊秘書阮晃君代表華隊致謝詞。旋而高呼口號而散。由是錦光燦爛之銀盃。遂爲中華隊所有矣。

瘋狗症

亞逸依淡瘋狗咬傷十五人

狗係口吞者即被差役擊斃

檳城訊。癲狗噬人之新聞。早已喜聞全嶼。前星期尾有瘦癲狗連續噬傷大人與小童十五名。傷者被咬後。即將狗打死。當之取其肝膽以爲療治之藥品。此消息若不傳到管理郊外之警長某氏。將傷者種症。以防染有瘋狗症。被咬傷不滿一句鐘後。傷者必患最危險之瘋症矣。亞逸依淡鵝方乃瘋狗最先發生之地點也。查最先發生之狗。爲一無工部局狗牌者。於上星期早。突然發生瘋癲症。四處奔跑。見人就咬。初被咬傷之數人。因不知本嶼有瘋狗症發生。故任此瘋狗登運兩日相繼咬傷行人及童子共十五名。最後被咬者。則用木棍將瘋狗打死。大家相爭將死狗者臟取肝胆。欲治傷處。以爲必能醫愈也。旋乃將狗身埋入土內。

獸醫驗狗。此種消息遂傳至副警長裕宿氏處。該警報知獸醫院。獸醫白底氏。至葬狗地點。掘開死狗。舉行檢驗畢。挖出狗腦。歸院用藥水浸之。寄往吉隆坡大醫院檢驗。昨日始接復電。證明確係瘋犬腦漿。查獸醫當時驗完死狗後。即派多人前往亞逸依淡。將被咬各人送入院中稽症。以防瘋狗症發生。

養狗注意。現在警察當局以及獸醫部。聯合設法防止瘋狗症傳播本嶼。特派差役在路上捉狗。但有狗套者可免。並又印中英巫印各種文字通告發貼于各街豬牆壁。指示狗主用如何方法防止其狗染到是症云。

× × ×

馬來亞華僑運動大會籌備處通告

本籌備處於本月十六日第五次正副主任及各股聯席會議議決四月三號至七號共五日爲大會開會日期各區欲加入競賽者請於三月三日以前選定選手領取本處競賽股所製報名單照章報名以便訂期召集代表大會選擧正式職員擔行一切是所切禱

民國廿年一月十九日

「乙」

新嘉坡福建會館執行委員會啟事

福建會館會員諸君公鑒。敬啓者。本會館改組後第一屆委員。行將滿任。業經本會推擧委員五人。組織第二屆籌備委員會。從事進行籌備。分發選票。凡我　會員諸君。如現在住址與入會時所報之住址有變動者。請於本月內。將中文或英文住址。詳細列明。寄交本會館辦事處。(武吉巴梳律怡和軒內)重新登記。俾分寄選票時。不致遺錯也。特此通告。希各注意爲荷。

民國二十年一月十五日

(本乙)

諸君所欲知之
唯一膠輪

當君購一膠輪廣告時苷之判決權每其酬當所歸微

今試言之「全世界人士購用GOODYEAR膠輪較之任何膠輪爲多」

確諸君曾君到良好銷貨之憑據但無經過試驗奈何然則GOODYEAR膠輪之實據究在何處答曰此種膠輪確爲諸君所必欲知者蓋購而用之庶無浪費金錢者也

GOODYEAR線漾及外殼乃膠輪之兩大要都爲ALL-WEATHER TREAD最大之曳引力亦爲外殼最大之能力此二者無妨一試而得其實據其實據維何即「全世界人士購用GOODYEAR膠輪較之任何膠輪爲多也

南華參茸藥行

人之身體。如一機器。機器轉運不息。防有阻礙。當加潔油。方能滑行無滯。身體運動多時。免有疲倦。當補以藥。方能回復精神。然市上補藥。汗牛充棟。究以何者爲宜。則不能不推本行所售之原料高麗參及高麗參精爲首屈一指也。

本號專辦各補品時價列左

清糖白皮大山人參	每錢銀二十五元　每兩銀二百五十元
正吉林土木人參	每錢銀二十元　每兩銀二百元
老山白泡人參節	每錢銀二元　每兩銀二十元
正老山高麗佛手參高麗鶴山產	每斤銀百五十元　每兩銀十元
正老山原料高麗參天字十五支	每斤銀百零五元　每兩銀七元
正老山原料高麗參天字二十支	每斤銀九十元　每兩銀六元
正老山原料高麗參天字三十支	每斤銀六十七元五角　每兩銀四元五角
正老山精製高麗參精廿格冷庄	每打銀百五十四元　每盒銀十四元
正老山精製高麗參精十格冷庄	每打銀八十二元五角　每盒銀七元五角
正老山精製高麗參精五格冷庄	每打銀四十四元　每盒銀四元
正地道野山花旗洋參	各種俱全價格極廉
德國眞正生殖靈男用金盒黑字女用銀盒黑字	每打五十五元　每盒五元
德國眞正生殖靈男用藍盒金字女用青盒金字	每打二十二元　每盒二元

關東鹿茸片　野山玉桂　北平東阿膠　及中西各家神効藥品　一律均有折扣

正老虎鞭　正海狗鞭　港學補藥

外埠函購無論多少可交郵局交銀取貨寄費槪免

星洲大馬路「海南街角口」電話四千六百十三號　南華參茸藥行謹告

英文地址　LAM WAH SOM YONG CO., 389, North Bridge Road, SINGAPORE.

國內要聞　一

寧府今後之財政計劃

據天津大公報十二月二十日南京通訊：關於寧府今後之財政計劃：紀述甚詳：其中有可福注意者數點：「一」為向美國借生銀十萬萬盎斯：「二」對於地方自治因防共之故：不惜引用土豪劣紳：「三」肅清共匪之後：駐重兵於西北及西南：此皆於國家前途：關係重大：不宜輕忽者：又寧府於十八年五月起：卽已準備去年大戰之戰費：亦可見寧府之武力政策：蓄之已久：茲將該通訊轉載如下：

（南京通信）寧府於大戰收束後：當局汲汲欲圖解決者：實為財政問題：以為此事得一解決：則一切建設：方有計劃之可言：然此事實為吾國數百年來：絞吾人腦力之宿題：因在今日以前：卽向未上過軌道故也：民三四五之際：政府權力紛強：收入雖較多：然其時之當局：實仍師舊法：以事搜括：並未嘗用過科學的新手段：引之上憲國之出入軌道上：自寧府定都金陵以來：年年兵戰：卽須日日搜括：當此之時：比之救火救水：急不暇擇：無怪其然也：然自此次大戰定後：要謀建設千百年千萬年之強固國家：則此等舊式手段：若再不改：則可斷定中國一萬年不得自強：猶幸今之當局：近來遂改變以往方針：而謀根本之解決：此事在今日不過係見端緒而已：然其關係實值吾人言者：記者今乘其大概以告國人：以後當分事分節搜羅材料：以實本報焉：

今日言整理財政：當然注重於收入支出之兩面：從根本下手：使之入於正軌：方能謂之理財：但在今日：則於出入兩面：均有先決問題：不能不先解決者：其問題約之有四焉；如不先行解決：則整理之說：直無從說出：今列擧之：卽（一）為軍費之縮小問題：（二）為內地治安之恢復問題：（三）各種法制之改定問題（四）為國際信用之回復問題是也：

▲縮小軍費　戰事之起：雖自四五月間：而軍事之舉已備：實自去年五月以來：卽著手為之：蓋當局早知此戰之不能免也：故自今年四五月以來：每月戰費：名雖為二千數百萬元之譜：實際尚不僅此數：因一切軍需：多有為以前所購置：或專有款未盡支：而為現時補給者．不過就軍餉及臨時費等言之：此半年中：每月非現款二千四五百萬元不可：但各軍之餉：亦尚有欠發數月：至近時始清者：故閻馮初出發時：曾撥款四千餘萬元以行：而後防準備：尚有六千萬：至八月間：則已用盡：遂至再發債劵：先後至八千萬：現聞各軍欠餉：大體均已發清：軍隊之多：大約其數近一百三四十萬人：此事不解決：則寧政府實不能說辦法：近傳寧已令各軍於年底各自整理縮編：質而言之：卽就戰後各軍所有人數編制：凡缺額者不准招補：老弱傷病者須卽淘汰：據聞此次整編後：可以汰去三四十萬人：並以師為單位：而分師為三種：面甲種三旅六團：而加炮工輜特務等各一營：乙種三旅六團：而無其特務營：丙種兩旅兩團：經此整編，於新年後各開至相當地點：為嚴格之訓練：於六個月內：再縮編為六十萬人，至時按月限於一千二百萬之軍費：卽全年為一萬四千四百萬：原設之編遣委員會：現改為整理軍事機關：卽不再取協辦之法：而以總部之命令行之：其第二次之淘汰：大約注重於墾植事業：至時於西北地方：必開出多數軍隊：以屯墾寓兵於國防之意：聞現已委出兩文兩武委員入甘肅青海調查：而一方面令顧祝同數師入陝：此政策之開始發動也：蓋將於肅清內地匪共後：必從事第二步之清邊計畫：其注重點；卽西北與西南兩方：認此兩方非有多數軍隊不可：亦以此兩方將來能容納多數軍隊故也：

▲恢復治安　內地匪共猖獗：以沿長江之鄂贛湘皖閩為最：現時調入湘贛痛剿者：已至三十萬人：此次必令澈底肅清：使此各省必無一匪而後止：蓋一面以軍力痛勦：一面謀政治之改革：認為清匪不僅軍隊能收全功也：而政治之方法：詳情雖尚未決定．其大旨在扶助本地較老成者：使得組織而成地方自治之中心：庶幾共匪不至以運動而加以破壞：蓋近來共匪之盛起：本非其實力之如何強大：實因屬行打倒土豪劣紳之策行：地方多失重心：故共匪之梭標矛戟：卽可佔一地面有之也：近命由各縣公擧在京有職之各省人員及其知名者：保荐派回辦理鄉事：此為第一步：其第二步尚須儘廣存各地老成：使均起而負責：蓋雖此輩雖不免有土劣混迹其中：然共產黨則固可斷其未有也：欲排除共匪：實不得不取此策：約謂三個月內；共匪不難肅清：而接著卽為地方問題之開始：至明年秋間各地收入：卽可恢復原狀：現在各省收入：無不大減：如湖北向可月收一百數十萬：近不過廿餘萬：江西月收一百餘萬者：近不過五六十萬：地方收入如此短少：國稅無例外耳：

▲改革制度　財政制度改革之大者：第一無過釐金問題：現決計於元旦實行裁釐：但釐金向為千七八百萬元．近年人民之納稅雖較前增加幾倍：而政府則視前亦減幾倍：故預算之缺：卽徵紙茶絲油瓷糖數項之出產稅以為抵補：但該某財政員與記者言：卽中對此項能徵至多少．現尚無確實之數；但約計當不至比厘金之實數為少：或至加多亦難說：第二無過鹽稅問題：現正在專家之研究中：但大體尚未全定：不過關係普通鹽與精鹽兩項；自製造以至運販納稅等等．均謀根本之改革：使此之從前為過步：凡各省附加之鹽稅捐等：亦必令取消：而以營業稅為替代：此其大概也：今年中央所收鹽稅：比之從前已減不少：（現尚無確數可言：大約在二千萬以上：）如經整頓後：當較原額可增二三千萬：第三無過關稅問題：新稅則本早可公布：但當局以慎重態度出之：故猶加以切實之考量：大約裁釐實行後；使各國見我裁釐之成績：而後再公布：（按新稅則現已公布）面一方實因未確定出產稅之收數；故遲在不能取補於彼者：卽不能不取補於此也．新稅則實行後：據專家者言：當較現稅則增加五千萬上下：故綜裁釐及常關等等；如從全體面計之：明年之收入尚有加而無減也：此外改組審計部：設主計委員會：雖令各機關各省府實行預算：不得為法外之支出：皆其整理之大者也：

▲整理債務　自民十以後：各種內外債增加；以至有停付者：國際頗言遠因而起：此實因北京政府負之：但在外人則不為吾人分別也：自去年以來：如湖廣債票京滬路債款：均開始償付：現更定大計畫之清理：凡屬無擔保之內外債；均謀一括而光之償還：此項委員會已開始工作：惟據某委員對記者云：此事比之任何問題：均較困難；其言曰：一為有無擔保之解釋問題：因有在契約上有名為有擔保：而實則無之者：如九六債及整業借款等是也：第二為未列入此次整理內者：如西原借款是也：第三現定每年撥出五百萬元為基金：卽以原約利息論：亦不及二十分之一：卽利息可減：亦尚不敷也：第四為各債還之分配問題：是否照原約抑平均分配是也：第五以往數年來之息金問題：蓋前此總債款為七萬萬餘：卽併有利息在內：今如加以近年來之息：則已至十一萬萬餘矣．第五尚有路礦電訊等借款　在實際應列入：而名義上又不能列入者：此皆今日難題也；不過在當局之意：亦知此事斷難於數月內卽行解決：但一面由委員會開會協議：而一面將此項基金按時撥出：儲存銀行：以表示政府確有清償以符信用之決心：如各債權能以知機：各自讓步：政府雖略增加一部分基金：只要在財政上事實所可能：亦未始不願：倘債權必堅持原約：則仍此問題之延擱：亦寧之無可如何者也：以上各事：均為現當局所汲汲欲圖收效者：記者信其如照現在之大勢做去：能至明年秋季後：以上各效驗：總有幾分可觀：

▲大擧借款　現尚有一大問題橫亙目前者：卽為大借款問題是也：此事醞議於美國政府（一因世界產銀之過剩：二因各國生產之增多：面無消場：遂欲借生銀十萬萬盎斯與寄國：使其經濟由安定而發達：一面可消納過剩之銀：面一面為造成有購買之市場：其事實未始不深遠：而在我欲積極建設新國家之當局：自然樂於接受：前此人言：我駐美公使伍朝樞：已與美政府定有原則之約：近傳某元老對人言：則尚未到此程度：謂美政府對此事之空氣頗為濃厚：但尚須經過參議院一度之磋議：方能決定：且此事恐非美國一國能承擔：因英法日諸國對此：均極為注意：不過各國自身均不免有困難：未能卽行攬辦：但寧不欲美以一國包攬承辦：中間之關折會多：以記者觀察：各國經濟現狀：此事或當有幾分可成之望：但在我國究竟為利為害：則實有研究之必要也：卽如美國人言：銀價雖跌：但如許多數生銀：流入我國：銀價是否因此而增高：抑因此而愈落：恐無人能斷定之也：聞當局之意：以為借得此債：卽可着手改革幣制：此事又是難題：能否收功：亦恐無人能下斷語：記者於此事：現正搜羅材料：容當別以專篇發表之：

（十二月十二日天津自南京發）

☆　☆　☆

新加坡善後會啟事

啟者本會自一九二六年成立以來于茲歲凡六稔適實之時業，于中…濟之援助均藉有良民或殺凡出獄犯人欲覓職業者除公共休息日之每星期二及星期四日下午三時至四時到源順街天德宮辦事處陳召鄴元接洽可也特此謹此布告

藥奇可止咳丹

求人難如此　幸得

吉隆坡老友何君　患咳數月屢醫不愈而嘆曰求醫尚如此之難　無怪俗語有求人難之言也、其妻曰　吾父患咳數年　其痰或有或無或黃或白　因此寒熱難分　迨得奇大哥的止咳丹而愈　爾輩所知也　何不試之（奇可二字相連草寫頗似大哥故有此戲言）迨何君服後果然痰愈　乃來函稱謝並述其概如右焉

蓋此止咳丹不寒不燥凡久咳新咳熱咳寒咳痰喘俱極神驗每盒五角每打五元

吉隆坡峇厰街光明公司代理

每盒五角每打五元買兩打照發行計

君要瀉　呵

瀉藥調胃丹為最好　每盒二角

皮膚病的兩種靈藥

一名皮膚水
一名百葯油

治皮膚病之法　本有燥性與濕性之分別　卽如內科之有熱症與寒症之不同　故有等皮膚病須注重殺蟲之藥　以止癢者　如本號之皮膚水是也　又有等則要無刺激性之藥以治爛肉而消水者　卽百藥油是也　雖皮膚之病多端不同　但總不能出此兩種藥範圍之外此兩藥神驗異常各有所長　諸君宜分別用之可也

皮膚水之治法

此水專治血熱血毒　止痕癢　凡鹹粒癩癩諸般　皮膚熱毒外科各症立卽見功　限一分鐘止癢　味香而不污衣　每罇二角半五角

百藥油的用法

此油專為皮膚濕爛　惡水常流　胎毒痘瘡埋口生肌　抹藥於爛肉　全無痛　此油與皮膚水之治法不同各有所長每罐三角

特別平特別盡不計本

印渡猴草油　每筒四占每打四角二
萬應黃金油　每罐一角三每打一元四

石叻海山街四拾六號葉奇可啟

●購吸海軍烟加送案頭日曆紙

啟者本公司海軍香煙。物質優良。久蒙僑胞所贊許。用特印就案頭日曆紙以備惠顧諸君及愛護國貨者之欣賞。凡携仝本公司日曆架前到海山街發行所內。購買海軍香烟三罐。隨卽贈配一餅以示優待。而資限制。所到無多。盍其速來。

南洋兄弟烟草有限公司謹佈

國內要聞　一

張桂軍之軍事動作

△朱爲珍電告桂軍謀襲武宣
△李宗仁白崇禧赴柳州指揮
△桂軍之總部由邕移設柳州

桂軍謀襲貴賓公路：以斷粵軍歸路：各情經誌前報：茲續將本日所得滯梧消息：分誌於左：

○桂軍謀攻武宣○　謀襲原塘之桂軍自六日退同樟木後：即轉向貴縣桂平交界之桂貴石龍及武宣屬之桐嶺：分途前進：此間軍事當局：八日晚接駐防武宣城之新編第一師師長朱爲珍電告：謂八日晨：距武宣城約四十里之桐嶺地方突發現桂軍八百餘人：東鄉三里二塘廟王大灣墟石龍墟「象縣屬」等處：連日均有桂軍便衣隊：百十成羣：出沒其間：似有暗攻武宣模樣：職據探報告後：除令武宣縣長朱瑞鮮轉飭該縣各鄉警衛分途防堵外：職部亦分頭佈防：：敵軍計劃：確欲以一部實力反攻武宣：：進面分途抄出黍墟及東鄉：直下大宣：直攻潯城及大黃江口；情勢吃緊：請示應付辦法云云：余漢謀昨晨亦有電至省報告：謂據探報：連日由各地調集柳州之張桂軍數逹六千餘人：自五日晚起：晝伏夜行：紛向來賓遷江開下：同時在永淳之張桂軍亦沿江直下：截至八日晨止：敵軍先鋒已逹抵距橫縣約二十餘里之石柱墟新塘舖出兩鄉：聞此項桂軍係護運軍械：擬由靈山直出永平：藉減陷以逹鬱林云：

○邕垣大軍齊集○　南寧訊：原駐右江百色西隆等處之莫樹杰部約三千餘人：三日調回邕城對岸之定子墟蒲廟青山中：原駐右江恩隆馬平等處之廖磊部約二千餘人：二日起陸續調回南寧城北之陸公祠大王墳附近：原駐左江龍州一帶之京雲淞部約二千餘人：亦於二日開回南寧城；黃旭初師亦准備由龍州開拔返邕：聞桂軍突然調集邕垣原因：係元旦晚李宗仁白崇禧張發奎等召集軍事會議：僉以寧方所謂和平解決桂局：不外謀分化張桂軍內部：究于桂軍方面實多利少：卒議決繼續作戰：翌日即分電各部限期集中南寧待命云：

○桂軍總部移柳○　據某方消息：當和平空氣最濃密時：李宗仁曾一度表示消極：託病擬赴龍州休養：後因各將領勸阻：故未成行：現李以桂局和平解決無望：終須一戰：故遲來整軍經武：不遺餘力：除分令各部準備進取外：并于四日將總司令部移設柳州：俾便就近指揮督責軍事云：

○李白赴柳指揮○　桂軍總部移柳後：李宗仁白崇禧兩人亦于六日離邕赴柳：聞白氏抵柳後：將於日內赴來賓遷江一帶檢閱各屬民團：並撥大批軍械：分發民團領用：以便參加作戰云：

○張氏座鎮邕垣○　當李宗仁離邕前：以城軍務：須有專員負責辦理：初擬以白崇禧擔任：嗣因白氏另有其他任務：故改派張發奎駐邕座鎮云：

唐部顏團陷蒙山說

△昭平平南形勢嚴重

梧州快信．湘軍唐生明部由柳州開抵荔浦平樂後；該部顏團突于七日攻陷蒙山．該縣縣長黃品瑰有被生擒說：該部入駐蒙山後：即令蒙縣之縣長薛平諾復職並酌留一營駐守該城：其餘部隊即晚向昭平前進：刻下撫河形勢緊張：梧州防務同時吃緊：聞唐部此次移到撫河上游：係策應潯貴方面桂軍：以便進取：又八路總部昨接駐平南張毅澄團電告：謂據該縣縣長盧文騎電稱：據大同里團局總辦陳陽省三報稱：該處之馬練水寶南墟連日發現桂軍便衣隊百十成羣：梭巡市面：並有下級軍官數人留駐該墟：聞此項便衣隊係奉李宗仁楊騰輝命令：來此巡視沿途之軍用橋樑及賒辦軍米；以爲大軍過境時之準備云：又平南縣縣長盧文騎十日晚密電梧州行營：謂該縣警備隊是日在城北大青樓茶亭搶獲敵軍兩名：據供係李派到此偵探粵軍虛實：並供出駐桂軍將領在邕柳會議決定之軍事計劃：旋即將該兩人提出槍決：現駐防該縣之張毅澄團已嚴行戒備：據以上情形；張桂軍將作大規模之反攻：撫河及大河中部不久將發生戰事云：

閩軍剿共節節進展

朱紹良電各軍集汀州
閩西共匪麕集南洋墟
四九師集主力軍圍剿

（廈門通訊）六路軍追勦共匪：沿龍岩省面下已抵閩邊：毛炳文許克祥兩師分逸伽石城零都：粵方蔣光鼐蔡廷楷兩師由三南進趨閩西：朱「紹良」總指揮已率部逸抵贛廣昌：即電閩中各剿共軍：飭四九師五六旅周旋盧部等：着於短期內集中汀州：并派參謀莫鉞爲聯絡員：於廿一日抵漳州：與四九師長張貞接洽一切；另派陳會壽赴南保赴福州：向五六師及周直兩部聯絡：莫等此行者除於軍事上聯絡互通消息外：并即調查閩中情形：並閩中各勦共部隊業經陸續出發：五六師自延平向長樂歸化推進：劉和鼎師長十八日抵延平：盧興邦部已開抵永安清流一帶：盧興邦本人十八日抵沙縣：現張劉兩師及盧周二部：在此剿共期間：統歸朱紹良指揮：周志羣部已抵贛邊矣：

四九師張貞部自調入閩西：逢共即勦：大有進展；先經克復龍岩：復於十八晨：渡汀杭連永保安總隊長羅介人：率部會同杭峯水上公安局警衛隊：向永定縣城進攻：其時有共匪二千餘名：扼守距城十里之龍安寨及金沙一帶：該保安隊向其攻擊：歷戰三小時：匪方傷亡二百餘人：始潰退距城三十里之湖雷：保安隊再向湖雷進攻：前敵指揮官楊逢年亦率隊分兩路協攻：一出湖雷東北之抚市；一由龍潭出撫市：三面會勦：共匪不支：再自湖雷竄入南洋墟：永定縣城十八日由保安隊克復：又連城于本月五日突遭共匪僞十二軍攻佔：旋經該縣教鄉軍訓練處主任陳永南等：會合全縣民團：於十日將連城克復：並繳獲百餘：奪獲大銃二十餘箱：子彈十餘擔：戰馬四十餘匹：匪部當時退入汀州：匪首胡少海於廿二日率二千餘名再由汀州竄大小池：欲圖固守；另遣一部自小池號召合處土共三千餘名：盤集南洋墟附近之山林中：希圖竄優：適四九師前敵指揮官楊逢年派陳林榮團及第二獨立營將進攻小池：逢于南洋墟附近與共匪相值：當即迎頭痛擊：匪勢不支：向船巷退却：面一四六旅于廿二日已抵距小池城十里之石牌前：廿三日下令總攻：炮火甚烈：楊逢年亦于廿三日親赴石牌前指揮：廿四日仍與共軍激戰：如小池攻下：共匪當益難支持，閩西共匪之能否早日肅清：當視此一戰也：又銅鉢方面：數日前亦有共匪千餘：至廿一日已被軍隊擊退，逃竄內新泉之僞閩西政府：爲共匪主要機關：廿二日被上杭救鄉團襲擊：救出被擄者六十餘人：此外四九師陸續分向各方并進：二九二團楊育庭部向小蘆溪象湖山搜勦土共：當於小蘆溪發現土共三百餘名：向南溪進竄：該團跟縱追擊：又竄往湖坑．該團乃折回小蘆溪搜索餘匪：至廿一日已轉入桊溪：二九一團阮賓洪部除留第二營駐漈外：一三兩營由阮親率：已于廿一日出發赴：廿三日向永定前進；四九師長張貞仍在後方漳州：籌劃一切：廿日派副官邵漢屏赴廈門：向廈門警備司令林國賡接洽：請派飛機赴閩西助戰：林允派趙數調于廿三日駕廈門號飛機前往：該機業已抵漳：趙數調將于日內赴龍岩視察飛機場；至關于閩西善後：省指委詹調元廿二日由省到漳：現正與張師長切實計議：並擬定共禍區域失契業產登記辦法：由各縣分頭組織失契登記委員會：並擬就組織規程・頒發各縣遵辦云：

✲　✲　✲

人們不可免之病—頭痛
治頭痛必驗之藥—虎標頭痛粉

頭痛爲人們不能免之疾病．虎標頭痛粉　爲治頭痛必愈之妙藥．此粉經向中華民國國民政府．及日本暹羅諸國政府．英屬印度緬甸馬來亞海峽殖民地慕娘香港等地政府．美屬菲律濱政府．法屬安南政府．荷屬蘇門答臘爪哇慕娘等地政府．化驗註冊．別人不得冒混在案．以上所述各國各屬地內．如有人發覺僞印標紙．假冒此藥情事．敢祈飛函通知．俟請官究辦後．當酌奉酬金　以謝雅意．至此藥藥力　精治各項頭痛耳痛牙痛喉痛目痛以及頸筋強項神經系痛發熱惡寒傷風感冒等病．百治百效．萬試萬靈．行世以來．從未使人失望．服後五分鐘．如不應驗．當將原銀奉還，

虎標永安堂啓

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻南六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應歸中國人之保險公司　敬

公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費爲僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席　薛中華
副主席　王順池
董事　余應林　李採瑞　李高里亞夫　黃兆珪　殷雪村
總司理　L G 寶臣
庶務員　H H 寶臣

德國殺菌清毒藥片

花柳之毒比蛇更毒

世界最驚人的梅毒殺菌發明藥酥能清血中毒氣剷除白濁赤濁砂淋血淋婦女白帶赤帶白淫梅毒遠年花柳梅毒各症

鹿標清毒藥片乃德國大醫師康季氏秘製屢試屢驗無論頑惡癩日久皮膚痕疹似有蟻咬虫行鼻紅耳熱瘡癩等毒症均能療治痊愈

石叻 吡呢 怡保 會豐商店總經理

贈送美女

愛美爲人類之天性 敝店 應社會之需求特製一種鸚鵡美人體態苗條精緻奪目以爲奉贈賜顧 諸君之雅意但係奉贈之法以光顧鸚鵡嘜與仙鹿嘜出品一元以上者贈送一幅自登報日起便生効力書到無多望祈早爲賜顧遲恐方命矣

◉謹將鸚鵡嘜仙鹿嘜藥品開列如左

極品用毒補子丸　育亨賓固本片　花柳搜毒丸　花柳骨痛丸　除痰止咳丸　調經女中寶　紅白雞藥水

羅士露補腎丸　白濁消淋丸　白濁射洗水　光明眼藥水　皮膚通治水　立止牙痛水　羅士露雞水

殺菌清毒藥片　保精益腎丸　強腎藥精丸　羅臣調經丸　蛇精白濁丸　先後天補丸　還少補天丹

石叻大馬路會豐商店露佈

買黃紙唔駛帶办

達源利福芝龍特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痿黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功効極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路 怡保 庇能 會豐商店 批發

壹片成功四個有寶

香港永樂街

瑞昌西藥行

鵝鵡牌 育亨賓固本片

育亨賓固本片 有強進生殖器之功能 贖都體弱艰於子嗣者 一服此片 自然成功達到兒子成群之佳境 且能益壽延年

嬰孩 昔發育不良今茲康強茁壯

深感嬰孩自己藥片之功

上海南市車站路華商電氣公司陳君梅樂云「小兒福兒現年週歲前因乳水不足常覺身體瘦弱嘗經用乳換哺乳亦未見若何效果後因友人介紹投以嬰孩自己藥片隨見身體轉佳今則茁壯康健活潑可愛矣此皆嬰孩自己藥片之功也感激之餘特此鳴謝」嬰孩自己藥片所以能使陳公子轉弱爲強以及其他無數兒童安康者無他調和其腸胃強健其消化而已獨者諸君苟發子女腸胃不好消化不良常有發熱秘便食積腹痛嘔吐泄瀉傷風痰厥出牙頓咳等病發生者一試此藥便知其名下無虛也。

遠東韋嘉行羅架拿康士藥局各埠藥房均有出售

南洋總代理 石叻 庇能 棋羅 會豐大商店

椰林

412

編者　宋先　郁如

醒覺

穀詒

是多麼激盪了我的心！
願過去的永遠如沉殮。

夜的景色這般地沉沉，
點點小星孤掛在長空；
人已安眠了，只那疎林
夠吹來一陣陣的微風。

冷落的疎林來了微風，
輕淡地飄着窗紗透幾；
夜寒激肌膚，油燈已終，
殘光減沒時黑暗降臨！

黑暗之翅在室裏展施，
看不見西又看不見東。
把雙眼合起，獨擁孤衾
又憧憬着美麗的彩虹。

美麗的色彩祇有彩虹，
在甜蜜的夢境裏找尋；
迷醉了心靈，厭厭追蹤
那幻想世界中的黃金。

宗來的世界滿是黃金，
癡迷的追求步履匆匆；
浪費了精力，直到如今
依舊抓住牠一個朦朧。

我不懂怎麼抓着朦朧，
朦朧間忽聽耳邊低吟：
「這非生之途，是死之家，
如不離開牠迷途深深！」

何來這音響感我深深？
那懦弱的胸膛在跳動；
四圍寂靜人，不似鳴雨，
又不像蕭寺裡的夕鐘。

不是老僧在敲蕭寺鐘，
是少女在揮着七絃琴？
這麼音響呵，我忖測中：
是神啓示出路的南鍼。

覺悟之神啓示我南鍼，

瑕着曙光驚破了迷夢：
懺悔了既往，空虛在擁，
無限的悲傷啃我心痛！

到如今想起教我心痛！
原來牠不是早天甘霖——
是毒的蛇蝎，帶刺的蜂，
過去生命寫如被姦淫！

過去的生命已被姦淫，
你幻想的魔鬼嘲撥弄
我那韶華年，寶貴光陰，
銷磨在你那享樂之洞！

縱然你再安排着迷洞，
我已接受了上帝神欽，
任怎般誘惑，滿臉笑容，
葡萄美酒我今不願斟。

如其你仍般勤勸我斟，
可是飲了牠心靈迷濛。
請淡開去罷，遠遠森林，
是你這魔鬼藏身之叢！

各人有各人藏身之叢，
有喜晴天有喜天降霖；
思想分歧了，休提舊衷，
我們的前程如隔山嶺。

隔了我們從此隔山嶺，

過去的一切在死亡中。
揭生命之幃，遇進艱殺，
向現實的征途上前衝。

向現實的征途上前衝，
新的生命宛如春之臨；
已是甦生了，朝氣溶溶，
開始把握着生的南鍼。

過去的從此已如沉殮，
願牠永勿刺戳我的心！

附記：幾星期以前，曾有一天，當細雨霏霏之夜，朋友C君冒雨訪我寓所，說是心境十分煩悶，希望和我作長夜談以消遣。我那時正在無聊，所以非常歡迎。於是我們各把話盒打開，他並滔滔地傾展那滔滔的談鋒。C君忽然提出新詩的紀律問題來，要求我發揮意見。我對這層可謂是一個門外漢，不但素來少研究這問題，就連市上流行許多新出大名的詩集也很少拜讀；以故當他這一問，並無意見發表。然而他已把他的意見歸出來了。他主張詩是要有韻而且需要紀律的，否則就不成其為詩。因為詩是一種藝術，而藝術又不是自然的：牠需要剪裁的工夫，選的標準。他還滔滔的講了一大堆，可惜我對此道毫無心得，還而沒有加入討論，只是默默地聽納他說教罷了。末了，他說：「你從來沒有研究過新詩，且也沒有作過，現在我希望你照我所說的關於詩的意見寫上作一首，題目隨你的便，只要是有韻和有紀律的便

好。」我被他一慫恿，一時頗感到興趣，便想執筆胡搊。當我陡陡獨對白紙沉思時，他又告訴我，關他新近研究一種新的旋律的格式，尚未試作，叫我就試作那個。說後他又把那個格式教給我。于是，我便儼乎其然地像是一個詩人，坐在椅上，開始追求詩的靈域。然而結果是作不成功。我說改天再作；他首肯；幷說他計劃作一首長的，至少在五十行以上，假如心境好時，就動筆。過了幾天，也是在一個細雨霏霏的晚上，我一個人在書房裡獨坐，覺得無事可做，因憶起C君的慫恿，便執筆作詩了。在燈下，不知用了我幾多精神，費了三點餘鐘的工夫，纔寫成這首「醒覺」的粗劣品！這詩的寫成具夠實勁兒，如其作文，三點多鐘的工夫至少也寫有幾千字。詩真難作，尤其是旋律的；這個滋味我此後已不敢嘗！然而那樣的寫下，就算是詩麼？我很懷疑。及後也曾拿牠質之C君，他很讚賞起首三四段，還說組織得很嚴密，音韻，格式，意思都很好；不過最後幾段差了一點。我知道他有點阿諛，並有黨同伐異的態度，心裏雖不大相信。所以把牠寄到椰林發表，請大家批評牠是否是詩，詩是否應該這麼作。我是門外漢，對此可完全不懂。

二十年一月十七日

殘信

求伏

黎明，我的好友！

…………至於你勸我應該跑出十字街頭上吶喊，不要僅是地沉默，應做點有益於時代的工作一問題，我年來的主張，似乎和你有點殊異。我不贊成當思想未確定，學識未豐富的青年，就跟着大衆一齊跑，要裝乎其然地做時代的前驅，博得人們一聲：「果然是革命的！」我親眼看到許多年輕輕的青春男女，爲一時的感情所衝動，給一般掛羊頭賣狗肉之流白白的利用，而且白白的犧牲了寶貴的生命：沒人憐，沒人哭，還說是罪該！我想起心裏異是難過。以前我也曾為了潮流所沖擊，心身不能自持，甘願背了父母的期望，拋棄了行將到手的文憑，而跟着一羣和我懷着同樣的憧憬的朋友，到革命團體中去工作。初時的熱誠，你要知道，是在沸點以上的。然而結果，呵，結果只飽嘗了一肚顛爽的氣息，幻滅了憧憬，抱着無限的悽涼與失望而歸！

好友，你也負了創傷者，其中的境況，可無須申述，你是很知道而且明瞭了的。那班自命為革命的指導者，他們自私自利，只顧革別人的命，而自己的命則以為無須革，不必革，不可革。他們高據了寶座，宰割同伴的工作只叫別人擔任，自己儘着享受，實實到誠懇場上作交際舞；同志的死活，一點也不掛在他們的胸懷。這樣的指導者，你想能夠服人心嗎？好友，當年曾你離開上海之時，不是也同樣的發覺那班人的行爲，毅然脫離了那個虛偽之穴，曾寫一封長信把一切詳詳細細的告訴我嗎？那時我們是同病相憐者，可是我已覺悟了一切，在故鄉閉門懺悔了。

因為經過了許多戕殘，知道無論要幹何種事業，非得有豐富的學識不可；而又知道自己的學識淺薄，非勤苦的多讀幾年書，多沉靜地觀察社會不可。所以我年來就努力向這方面追求，一切狂潮的震撼，都不足顛我的心：故鄉的江邊雖有許多值得我玩賞的景物，書桌上的殘籍

僅有許多使我不忍釋手的名著。我陶醉在其中，忘懷了一切，幷且和朋友隔絕。你無還以後情形，自不消說得，我一點也不知道。及後爲了故鄉土共猖獗，到處綁票的緣故，所以我們就舉家遷來爪亞了。而我所抱的「在這幾年內不管社會的是非，只願自己多讀些有益的書，多求點有用的學識」的宗旨，也就確定了。

到爪亞以來，也曾會見幾位好當大官的朋友，大都豪氣如昔：開口革命，閉口革命；不顧事實，只談學理。我聽夠了，聽厭了！我屢次設法想遠離他們。我觀察他們的行動和思想，便知道如其這班人一朝幸運的做起官來，其結果也是和以前在T市那班革命的指導者差不多！他們批評我太沉默，是我落伍，我可不計較。因為我懂得多了，曾故得多了。好友，我倆一樣着過去的傷痕，便懂了過去的一切，過去的印象在我腦海裡實在過深了；這是輕減不去的！

我所不解的是：你今這你也勸我跑到十字街頭去，究竟你把以前種種的教訓全都忘懷了嗎？好友，我可勸你休息點，寧可沉默些，暫時的落伍有什麼要緊呢？……

你的朋友求伏上

黎明好友：

這幾天這裏的雨量甚多，不論晝夜下，天氣非常沉悶。夜裏不寐，坐在窗外簷前的雨聲，很有涼意。因憶起日前給你的信，裏頭的話尚有未盡，所以點燈再寫下面幾句。

你叫我要吶喊，怎樣吶喊法？是不是和以前一樣的高呼「打倒」和「擁護」嗎？如其這樣，我的喉嚨吶喊不出：因為這是一宗玩意兒呵！「完成革命」「三民主義是救國救民的良劑」「打倒土劣」以及其他的迷人的口號，我們從前不是喊過嗎？在T市，那班喊得最起勁的，是不是及後實行違背得未見嗎？好友，你是看過的，像這樣的吶喊有什麼用，你還吶喊給誰聽！如其是做要闡明理論，那麼這非有豐富的學識不可了，否則講來講去都是那幾句，刻版似的東西，人們一看就厭惡。

你叫我不要沉默，但我幷不曾全是緊閉着嘴，不願意講東道西。除開了革命，對的東西我還喜歡談，例如講究學術上的問題，批評古今的文化，在閒時也常常和幾個和我同樣落伍的朋友討論，誰知你的落伍的。如其不談革命就是沉默，那可使我不服。

還有「應該做點有益於時代的工作」這句話，我也要提出糾正。時代的進展是多方面的，有人做那件，有人做這件，幷不必（也不可）人人都要趨於同一方面努力。你說革命是有益於時代的工作，那麼讀書研究學問是和時代無益嗎？牛頓地心引力的定理影響於時代的進展多麼重大；瓦特蒸汽機的發明，使十九世紀突然飛躍到另一新的世界。現代物質文明的原動力，他們的功勞可謂最大。卽如現代頂時髦的無產主義，也一樣的由少數研精覃思之士研究出來的。我雖然不敢妄想我要研究什麼，期望收穫什麼，但自問肚子空空，學識貧乏，總需要多量的智識精神上的糧食，以備將來做一個有用的公民。假使無學識做底子，不管要做什麼也難擔，任你怎樣去拚，亦難促時代有合理的進展。

好友，我的話似乎太率直了罷？因為是你，所以我纔這樣不客氣的講起；倘到人，自然不願意這樣以直見了。網痛之餘，聽這點小小的牢騷，請你不要見責：……

你的好友求伏上

……

南社叢選

昭

南社詩人之作。散見於南社叢集。胡樸安輯其汗漫。稽南社叢選。文十卷詩十二卷詞二卷。其殷懃編次。有足多者。至所取舍。未能盡如人意。則亦各人主觀。不能盡同。未足爲病也。惟其最大錯謬。則在疏忽。張冠李戴之笑柄。不一而足。茲舉一例如下。詞選卷一。錄精衛詞三首。一爲蘇城晚。錄江仁矩六朝花管齋填詞圖。一爲前調。贈黃椒升。一爲金縷曲。獄中所作。除金縷曲外。餘二首余皆讀而疑之。蓋詞非不工。但迥非精衛文字氣息也。因爲書以質精衛。旋得覆書如下。「手示敬悉。此二詞皆非弟作。且弟并不識江仁矩黃椒升爲何如人。亦未嘗寫曰所謂六朝花管齋填詞圖。詞意工則意不敢掠美。樸安叢選成時。甘厲弟爲之序。僅知其大凡。而未見全書。故有此失。亦當寓書樸安。請其更正。。：：：：：：」云云。胡樸安既得精衛爲南社叢選作序。則其關係不可謂不密。而訛謬尚如此。其他可知。海版之際，非宜加料簡不可。」

楊鼎中到鬱林後之近況

大東

楊鼎中自接任十六師長職後。曾遲遲不敢到所部之駐防地。蓋楊與十六師部下無甚歷史。而且光奎之生死未卜。何屬一個閩蘭廣。遂以在梧邕領師長職數日。迫至日前政局漸趨和緩。始隨粵軍、部移駐貴縣。以觀察所部對己之態度。旋經一度之考慮。始移師部於鬱林。然楊初出發貴縣時。原欲督率所部直追邕事。後以指揮不靈。各團長多不願效死。迫得將已到達永淳之丘桂興及呂煥炎兩團。一併調回貴縣。名爲綏靖地方。實則逐一整理訓練。冀成爲自己之心腹。惟各團長始終以楊爲終非可依附之人。蓋以楊非桂人。和局一成。楊斷不能在桂插足。若和不成而戰。則楊亦不能領導在桂壽展。不過現爲時勢所迫。不得不暫擁戴之耳。至是以日前楊在鬱林師部召集所屬連長以上開教育會議。楊提出自學兵訓練完畢後。擬將所部連排長分別輪流調練。以成勁旅。時李德瑛態度儀與蹤蹟不言。而呂煥榮及丘桂興即起立發表意見。渠謂我們十六師是經前呂師長訓練有年。今下級幹部亦係身經百戰之士。對於軍事作戰。已綽有餘裕。似不須再事苦練。致使各下級灰心。現所最需要者。即爲械彈之補充。請師長向陳總指揮請領發下。以爲作戰之準備。楊氏一聞丘呂二人反駁後。一時面紅耳赤。無可再辯。只勉強答應盡力向上峯請求。以應付丘呂二氏之提議。故於前月即派其參謀長辛任。副官長呂漢榮來粵。循例向陳濟棠請求撥給械彈補充。并催請其副師長伍蕃回部協助一切。但伍氏與所部各級官長感尤多。故始終不敢回去。現楊氏在鬱林師部。除日間與各職員叉麻雀外。其餘無甚工作。因其命令不能行使之故也。

關于黃埔軍校

「貳」

國民黨慘淡經營之黃埔軍校。數月前經奉軍府一紙命令而解散矣。埔校自奉令解散後。復辦之聲。時有所聞。蓋均未成爲事實。然食埔校飯者。實時常出復辦之姿氣。因之埔校將來果復辦否。此一問題。殊不知埔校之內幕者。實以蹺蹊視之。第以吾所聞。則埔校難從此終古。不復再辦。蓋蔣中正已別有懷抱。對此軍校。今已等閒視之也。蓋有自新都歸來者言。蔣在新都所辦之幹部學校。今已鋭意訓練。凡爲埔校舊生者。均加羅致。優其衣食。每月且予以七十元。使其爲仰事俯畜之資。有將來編此爲勁旅之意。蔣嘗謂此幹部部隊訓練既成。其效優於採用俞大偉所獻之練新式陸軍六師之計劃遠甚。夫俞所獻之計劃。蔣昔視爲可以力征經營以成霸業者。今蔣乃偏不及其所訓練之幹部部隊。卑此以官。埔校之不復辦。不言而喻。彼今復作食埔校飯之想者。可以休矣。

男女兩性之理髮問題

心寄自廣州。。。。

男女兩性。其好惡各別。其投合至奇。即就顧曲言。男子好聽梓姬及女伶。而女子則反是。豈此等知識。亦須交換耶。抑兩性相處。久則生厭。故欲一新其耳目耶。理髮亦然。試入女子理髮室。則濟濟多士。非雄糾糾之武夫。即如處心尋之少年。或蓄髮皤然之白叟。而某姑娘某女士口中。每聞某團之阿陳。某學妙至佳；某室之阿李。其工夫至熟。各抒己見。別具眼光。入前且弗益道。如數家珍焉。雖然。社交公開。男女平等。各適其適。理固宜然。獨是溷跡（水旁）一氣。百川倒流。時髦者固不悲無貨心悅目之場。而稍知自愛者。不禁有余髮種種。余何能爲之歎。蓋誠不欲以受之父母者。供若輩無謂犧牲也。

某日。入城內某理髮室。時活動椅上。已坐有未逍者數輩。而脂粉面之西裝髮匠。方侍立其旁。撫摩偏至。謔浪風生。旁若無人者。使是時之余。如稍識時務。則顏宜俛面遠退。乃爲處世之無上妙法。非然者。徒自取奇辱而已。果也眼中釘至。鋏聲蕭鋒頓啟。一妄人將其愉衫之袖。怒斥余曰。若欲修髮耶。余唯唯。乃擇室隅一塵。取白布披余身上。出髮托肩。力攬余項。氣悶欲絕。髮不可耐。偷眼視之。則其一度鹽魂。蓋在彼而不在此。故剪刀舉處。妥爽斬伐。如草木焉。余屏息不敢動。誠恐寒光過處。則濯濯牛山。斧斤伐之。便加之以血癸。已而一聲播身。已算竣事。而對方粱柴之揶衣。猶在欣勸科理中也。

因思余始兒下獄六大罪。彼長若似所不齒。而受其輕若此。暇輒詢諸朋儕。每謂此等高等理髮室。其專爲女性之心。早皆如是。而二三流蝎蕩婦。皆視此爲禁臠。以此地爲撮合場。故藉名修髮。常常留連於此。其居心實不可問云。

丁此道德淪喪之秋。人欲橫流之際。男女界限。欲趁此而打破之。抹煞。頭腦陳舊如余。則以爲尚非其時。頭頭論爲不可。以理髮言。其怨耳肌膚相觸。脊款相親之境。稍一越禮。則何事不可爲。又何怪其各校所好合過其適說。來市政者。其亦注意及之否。

睡的問題

屈

△研究如何睡法
△預備今年好睡

假使你現在是六十歲的話。。那末你至少有二十年耗費於睡眠。因爲雖然你現在每天只睡六七小時。然而當你在嬰孩的時代。二十四小時中都要睡去十八小時呢。說出來。真是一件可驚的事。

心與睡眠　健康的人。對於睡眠。不生若何問題。因爲他脫了衣裳。爬上了床。不消四五分鐘。就呼呼地睡熟。不知一切了。睡後也不做夢。只過着無知無覺甜蜜的光陰。所苦者只是一般慣於失眠的人。睡眠若苦事。常是輾轉反側。坐而待旦。然而失眠的人。只要過倦。總有一次會熟睡。。那末睡去的狀況又怎樣呢。第一。心的動作遲緩了。眼睛閉上了。視覺因而停止。繼之。嗅覺也沒有了。最後觸覺也停止了工作。所以。當一個人睡眠之時。心爲第一個受到影響。因此心之於睡眠乃有莫大的關係。年老的人。中夜乍醒。決不能立刻起床。因爲老年人的心已弱。一度睡眠。心的動作全弛。醒後非二三分鐘後。決不能復元。

夢中反身　睡眠是一個天然的休息的方法。睡着的人。應當如何沈靜。把全身停止其工作。然而實際上。睡着的人。倘於睡前未服用多量的酒以及某種麻醉藥品。入睡之後。常會反身。好像醒着一般。最近。英國有一個醫生曾召集一百個健康的人加以試驗。結果每一夜中。每人要反身自二十次至四十五次之多。而眠床愈安適。睡者的反側益甚。尤顯然可見。

睡的方向　然而。假使有一個人慣於右側睡。入睡之後。就不常會轉身向左。同樣的。假使他慣于朝天睡。入睡後。也不會常變花樣。睡的時候。應當向那一面方合于衛生。這是我們之所應研究者。有的醫生說應當向右側睡。至今尚無標準之說。所可貴者。就是翻身而睡有害無益。乃爲醫學界公認的事實。然而。常見有許多人慣於屈身而睡。卻並不見若何不好影響。而據某長壽者說。「睡如狗。乃爲長生之一術」。如狗之睡。豈不是屈身而臥。蓋於醫家之主張向右側睡者。旣所以保護心的。而轉向左睡。則有礙於胃的工作。大爲與胃的運轉管。在胃的右邊。向右側睡的。胃中食物僅須費三小時半即可出空。而向左睡則須六個小時。所以。有心病或胃病者。自以向右側睡爲宜。

睡的時間　上面已經說過。睡眠是一種天然的休息方法。所以睡的時間。若以人力強爲縮短。必有傷於身體。人說。拿破崙有過人的精神。每天只睡四小時。然而這事並不的確。據幕盛法官較更者言。六小時至八小時爲拿破崙通常的睡眠時間。然而。有時因軍事緊急。他可以數天不睡。照常辦事。事完之後。大睡一次。以彌其缺。有一次。聽說他睡至三十六小時之久呢。睡眠的時間不論久長。只求安適而已。小時甜蜜而安逸的睡眠。卻較十小時恆傷反側夢魂縈夕的睡眠爲有益。然而。多睡足以疲神輕弱筋骨。爲吾人所共知的事實。英國人有句俗話。叫做「男六女七。孩子八。蠢子九」。可見成人的男女每天要睡九小時者。不免有蠢子之譏。就一般的情形而論。八小時的睡眠爲最適宜。而冬天需要的睡眠時間常比熱天爲多。

黨國要人之臨池

醉翁

廣州民國日報。爲黨人之宣傳機關。社長黃季陸。乃省黨部宣傳部長兼任者也。黃主持之報社。旣爲黨之喉舌。則其立場。亦自殊殊。民國念歲元旦。乃特增刊。并乞華要人題詞。以光篇幅。若陳伯南陳真如兩公。皆簡措有題贈。就中以伯南之努力建設四字。筆法遒勁。尤足稱。顧伯南夙不能書。書亦不佳。胡能臻此。度爲梁某代庖也。真如之石門銘。夙號騁于南中。斷非贈民國日報新年刊之刊字。尤爲佳絕。且字之乃劣。有如曲線美。真如書法奇絕有如此。則其字可謂遼矣。昔寫碩生平所草心日者非書法。今季陸貴爲吾雖宣不可辯。乃欲師石門銘。以同異如。唯書法夙惜。乃集石門銘以與之。兩般要人之臨池與有如此。異日若稱之碑廟。當爲之生光矣。

黃巢之妻

春秋

稱女子做禍水。眞是無道理的事。然而專制時代。偶然因爲孫君的失德。便往往罪及他的妻孥。尤爲獻憤之舉。並且千百世之後。人們也目之爲禍水。我尤以爲冤枉。相傳黃巢有童妻。於黃巢失敗後。被敵人俘去治罪。唐僖宗宣詔問她道。你們世勳貴的女子。爲甚麼從賊。黃妻慨然對他說。狂賊兇逆。國家用百萬之衆。也失守宗祧。今陛下以不能拒賊責一女子。置公卿將帥於何地。其言可謂氣壯理直。揭破專制朝代之非道。據書。昔有云。「始之于秦始。猶之於衛懿。非於初欲求於衛懿。不幸爲其所近。欲避之不能耳。」那末這稀所謂禍水的女子。也是不幸爲暴人所近。欲避不能。遂稱爲禍。又被惡名於千百世之後耳。雖然今之世。已不用成敗論人了。要是黃巢有幸而做到天子。他著妻之妒。豈不是縱然以國母的資格臨天下。稱當女中堯舜嗎。

笑問客從何處來

（寫實）（小說）

（劍華）

鄭全。台山人。早歲失怙。家貧多病。八歲始能扶壁行。僅因壓世單傳。故母愛之甚。母陳氏。賢慧精女紅。十指所入。粗足溫飽。荻草劉殘。以寒以教。而鄭全亦長成矣。年十八。母爲之娶李姓女爲婦。婦鄉村女。頗知書識大義。與全同力田。終日操作。無怨色。時鄉人多出洋謀生。不數載。輒滿載回里。全深羨之。會南洋某埠招華工。全稟命於母。應召遂行。逾年。婦舉一子。名曰興兒。全離家之翌年。常有銀信寄歸。迨後漸少。久之。則全無音問。全母念子情切。悒悒成病。而家道日困。幸賴婦賢。力田之暇。兼採樵爲活。家中遂不致凍餒。又數年。興兒已十二齡。能助母採柴。時與全同年出外者。多已返里。問之。皆云與全同在一處。後全遇別埠。自此遂不復見。意者其已物化乎。全母聞之。更爲失望。幸有興兒在膝。亦可稍慰一二。常語人曰。早知如此。必不任其遠行。里人聞其者。且歎婦之賢。故時有饋贈。老人藉以稍慰。

使丸跳擲。屢又經年。興兒已十六齡矣。體堪做。膂力過人。常爲人負重。得資歸奉老人。且性率直。不苟取。任人給值。絕不較量。故人多樂用之。每爲碼頭搬運工人。所獲漸多。由是家計日裕。一日。有客似由遠方回。村李塋塋。上岸後。擧目四顧。似覓人狀。興兒見而問之曰。客何爲者。豈欲覓人擔行李乎。若然。我固能之。客唯唯。興兒遂隨之去。且行且語。問客家在何村。客沈思良久。始言永和村。興兒聞之大喜曰。永和村耶。吾與客同里矣。又問屋近何處。客曰。吾出外將廿年。故居久已忘却。惟依稀尚憶屋旁有桑樹一株。高與簷齊耳。興兒聞之。暗吃一驚。蓋所言與己屋若合符節。又問然則客何姓何名。客指箱中字示之。則赫然鄭全也。興兒此時又驚又喜。及抵家。飛奔入內。大呼曰。媽。吾父歸矣。婦出觀果然。時是一家團敍之餘。鄭全爲母妻述別後之狀況。全曰吾初由鄉至港。苦無相識。在船中聞鄰坐者操台山音。與之談。知亦是出外覓食者。遂相結識。在港數日。始落火船。經過七洲洋。風浪大。波浪如山。船身前仰後仆。搭客莫不吐嘔。吾初出門。不慣風浪。至是更如死人一般。幸不久。風勢已止。波浪亦平。船中始稍寧息。一日正在午寢。忽聞衆聲大嘩。爲之驚醒。又見衆人走上船面。以爲有事故發生。猶問之。始知遠望見有山。知已隔埠不遠。及船抵埠。有數華人在岸上等候。所有華工。隨之而去。該處爲一新闢之埠。屬於荷蘭。尚未有街道。近海邊處僅有屋數十間。吾等隨彼至一深山中。翌日。即開始作工。蓋採錫也。每日天未明即起身。至夜方止。與吾同來者。共有二百餘人。分爲四隊。每隊有工頭二名。華人爲之。又有總工頭數名。西人爲之。類皆兇暴殘忍。每日輪流巡場。手持一皮鞭。遇有怠工者鞭之流血。西人尤爲兇暴。偷學舉步躑躅。被打者縱不致死。然已去死不遠矣。彼處地近熱帶。又多瘴氣。故來此未久。均皆染病。僅由其兇惡。仍扶病作工。約計一年中。死者幾十人。言已哽然。全母曰。既不能抗。獨不可逃耶。全曰。談何容易。試思深山窮谷。南北莫辨。况防備嚴密。邏者四佈。縱不飽虎狼。亦終被截回。當時痛苦。更甚於前。總之處身於囹圄中。無計由人。惟有置生死於度外。聽天由命而已。及後。吾以勤勇之故。得升工目。身體稍強自由。遂與同鄉數人密謀採礦。幸天眷吾輩。所採者有成績。於是一帆風順。獲利甚豐。計今滿載而歸者。均血汗博來之資也。其母妻聽至此。均引以相慰。全歸後數月。購田置產。務農爲事。識中所人。咸有餘錢。至今操作不輟。亦以故處云。

洪秀全之外交政策

珊

洪秀全旣下金陵。忽有一艘輪船至。太平軍疑其爲滿清之助。擬舉礮轟之。船主登升白旂。軍中有久在香港者。識升旂例。以小艇抵火輪問來意。船長答曰。我國商人。妄集上海。南京旣下。恐者逼近。此日之來。祗爲保護計耳。兵士以其言上之東王轉達天王。乃遣使延船長與縱覽各營。且曰彼此通商。理所應然。今我縣苦暴之滿清。救人民於水火之中。將來事定。只有洋烟。再勿來吾中國。其餘自由貿易。無所禁止。船長大稱洪氏開通。後船長歸上海。天王使弟洪仁玕同行。與鷄見英法美各領事。時美領事曰。敝國正以解放黑奴。有南北州之戰。天王爲人民爭自由。實中國之大革命家。仁玕返江寧。具美領事言。天王即使仁玕使美。時美領事歸國。齎蘊書同行。書曰。太平天國天王。告美國大民主。前上海貴國領事。以貴國民意上書。寄遺金陵。經東王閱過。轉呈朕覽。以普國民遠居海外。音問不通。來書皆洽朕意。特命朕弟仁玕。遣使貴國。朕聞貴國軍民擬。事皆平等。以自由爲主。男女交際。無所輕重。實與我朝立國相合。朕甚嘉賞。一切交涉事件。可與朕弟仁玕往還。凡貴國人民來敝國者。皆上帝之子孫。朕必以兄弟相待。以後兩相永久和好。朕有厚望焉。

國內要聞 二

清華校長之人選問題

學生請蔣主席速派校長
提出周詒春趙元任胡適

清華校長問題發生以來：已逾半載；同學對於繼任人選雖有所表示：但內部究竟如何：及教部迄未發表之淵源：外間多不明其眞象：茲聞清華經費富裕：環境優美：是以逐鹿者大有人在：此蓋推測之詞：要亦非無因也：茲探得該校學生會本學期歷次上教部文電一束：誌錄如左：十一月十九日：「南京教育部蔣部長鈞鑒：敝校同學堅決：羅家倫返校：請遂准其辭職，清華大學學生會皓：」十一月十五日電（南京教育部蔣部長鈞鑒：屬校學生全體大會議決請鈞座速批准羅家倫辭職：並請於周詒春趙元任胡適三先生中擇一繼任爲感：清華大學學生會銑：）十一月十八日呈文：（呈爲呈請從速批准羅家倫辭職：並擇賢繼任：以維校務而利教育事：竊屬校校長問題：糾紛已久：前校長羅家倫去職後：校務虛懸：至今數月：同學切盼鈞座有公正解決之方法：曾迭電呈請鈞座早批准羅氏辭職：想邀洞鑒：乃月前得悉鈞座致本校校務會議一電：對同學公請來兼備辭：仍強留羅氏：並暫派人代理：不勝驚駭：查羅氏去職：寔因全體同學之有理要求：半由其自身之知難引退：情感冰炭：事實無再回之可能：國多賢能：理論無再回之必要：在學生等只望繼任得人：安心求學：在鈞座又何至物色無方：必欲強留羅氏：多製糾紛：學生等固知校長適退權衡：操之鈞座：但教育事業貴在得人：校長爲一校主宰：關係國家前途：其學識品望尤應內得學子之仰佩，外受社會之褒獎：方足以領袖羣風：樂育後進：羅氏長屬校二載：校務無實際之進展：面去留之事端數見：此其人之不宜於屬校：亦已可知：不合則去：羅氏自見及此：面鈞座必強留之：生等冥頑：百思莫解：抱書引領：深懼不安：故於十一月五日全體同學會議一致通過，再請鈞座從速批准羅氏辭職：並請於周詒春趙元任胡適三先生中擇一繼任：此三先生者：力足任重：德堪服人：學識經驗：幷符碩望；鈞座想亦素悉：已于十五電陳一切：茲再瀝陳市內情：敬懇爲國任賢：俯允所請：以維校務而利教育：所有懇請從速批准羅家倫辭職校校長職：並于周詒春趙元任胡適三先生擇一繼任各情：理合備文呈請鈞核：無任感禱之至：謹呈教育部長蔣」：十一月二廿四日上蔣主席呈文：「呈爲呈請迅予任命校長以利校務事：竊屬校不幸：校長問題發生已逾半歲：雖賴校務會議之維持得以弦歌不輟：然羣龍無首：曾小難免激起風波：一校無長；不良處生利用之謀：前曾迭電鈞部呈請迅予解決：想邀垂鑒：屬校反對羅家倫：純出愛校至誠：乃全體一致所要求：觀乎蔗次屬校學生全體大會之表決：同情于羅氏者幾無一人：此中情形：概可想見；且羅氏人格學識資望才力種種究竟奚似：鈞座明察毫末：想早在燭照之中矣：誠恐遠覆傳聞失實：部野之流極其縱橫捭闔之能事：加屬校以不義之名：是以有不得不再專呈明者：竊者：國立各大學：校長人選：多已發表敘職；獨我清華：仍未有適當之解決：雖由於鈞部之愼重人選：但恐萬一發生不測：應付非易：莠草形成惡果：想亦非鈞座維護教育之本旨也：至於校長人選：前屬校學生全體大會一致通過下列條件：（一）辦學富有經驗：（二）學識淵博：（三）聲望素著：（四）人格高尙：（五）無黨派色彩：（六）確能發展清華：並根據以上條件提請於周詒春趙元任胡適三先生中擇任一人：素諗鈞座熱心教育：關懷屬校前途：故敢冒昧陳辭：仰懇俯允所請：從速任命；黨國幸甚：屬校幸甚：至於其詳：想毅呂照先生已代達之矣：所有懇請速予選任適當校長：以利校務等情：理合備文呈請鑒核：不勝待命之至：謹呈國民政府主席兼理教育部長蔣」

諾那派代表至川任務

▲爲劉文輝謀規復西康

「成都通訊」西康地方舊爲各土司與呼圖克圖分轄：清季改爲府縣州縣：民國肇治仍舊：僅廢府屬州之名：對各呼圖克圖因限保宗敎：存而未廢：但實權實存籠食：與西康爭鬥甚烈：大呼圖克圖被擠毒死：二呼圖克圖被脅憂死：三呼圖克圖現居首都之諾那：曾經兵敗身囚：誓死不屈：不投強降：不甘征服：呼籲求救：數年於茲：前經國府任命爲蒙藏委員會委員，幷率命組織諾那呼圖克圖駐京辦事處：月費三千：作規復西康之準備：現諾那特派代表熊禹治回川：組織駐蓉辦事處：委熊爲處長：幷致川主席劉文輝一函：原又云：逕啓者：西康失墜垂十餘年矣：近藏廓糾紛：□更強劇後藏明濟濟隆肥美之區爲中立地帶：由□督管：是兩藏滅亡無日：康思愈益迫切：諾那康人：不忍坐視康地沉淪異域：康民久受化外：但能力薄弱：徒呼奈何：大局假優不審：中央鞭長莫及：再四思維：四川毗接西康：休戚相關：康藏責任：夙由四川專負：現貴主席兼任川康邊防總指揮：西康軍民兩政全由主持：對於西康責任重大：千百倍于諾那：値此西康存亡危急之秋：當早有規復計劃：似無庸諾那過慮：惟諾那與國堅志：復康心切：深恐日久禍深：將來愈難措手：內地鞭不事．又不能因噎廢食：茲派駐寄主任熊禹治代表回川：晉謁貴主席：承商關於規復西康切實辦法：希賜與接見：指示一切：至級公誼幸語：務請兄面到省謁劉文輝後：已在少城商業街成立辦事處：並發出宣言：希望三點：「一」服中央政府將西康實權後藏分離三省：實行盡送班禪諾那同回康藏：分掌教權：「二」望川康邊防總指揮從速規復康境：以救康民；「三」望四川各軍將領一致主張：以四川國稅經營西康：容納編餘之兵云：

招商局振興航政步驟

△交通部訓令擬具計劃
△海軍部籌商補助辦法
△招商局積極繪具圖案
△第一步發展長江上游

滬函：本埠招商輪船總局：自經李仲公任總辦後：處處均以振興航政方針：上月間國府曾訓令發展南洋航線：該局因籌備購船隻：預備行駛遠洋：第以時間及經濟上關係：爰爲斟酌緩急起見：特先於重慶間添購黑沖輕噸小輪一艘：維持營業：茲悉該局昨又奉到交通部第三七五號訓令云：「爲令行事：案准海軍部咨開，查海商船舶：平時經營商業：軍事之秋：得以兼充海軍補助艦：係屬各國通例：此項船舶：當構造時：因須預備裝置炮械：船力既須堅固：速率亦應增加：方能應用：所有構造程式：期於軍商兼用：是以規定由海軍機關核定之：其因此改良構造：雖於航業上感受便利；但造船價格：難免增加：向例由政府按價予以補助：俾權利義務各得其平：近時各國之商船：均以備海軍臨時之需：如英之皇后號：美之雛菊號：歐戰時均充爲補助艦：臨時徵發：按噸計日：核撥租金：素屬通例：現閱招商局計劃添置海船：具見貴部振興航政預備收回航權之至意：目下各國訂立海上人命安全國際公約：規定舊船須加以修整：新船須合構造程式：風氣所趨：各國均認爲修整舊船：不若新造之便利：我國航業正在萌芽：貴部際此時期：添造新船：殊足以新耳目：但未可人棄我取：購取舊船：加以修整：敝部所轄江南馬尾兩造船所：歐戰時：曾代美政府構造大船數艘：均屬萬噸以上：現已飭令各該所：對於所定造船程式：加以精密之籌備：期國內造船得以工省價廉：與國際間競爭航業：招商局南北航線：面須先置新船四艘：此種近海航線：面爲備充臨時軍用起見：所有增加之造費：可由敝部籌商補助辦法：俾利推行：如承同意：擬即由敝部飭令各該所：設計繪圖估價：擬具方案：呈由兩部討論，總期及時進行：軍商共得裨益：如何之處：希請查照見復等因到部；查該部咨稱各節：洵爲目今要圖：唯該局添造新船：有無此議：如果屬實：自應由局擬具計畫：呈候審核：會商進行，仰即遵照辦理：此令」云云：記者爰亟向該局探詢此項消息：據謂振興航政步驟：大致已經決定：其第一步係先發展長江上游：第因渝宜線內：雖有江裕等十輪開駛：而漢宜間只有快利一輪兼以時遭淺水：重噸輪船：卽難行駛：故已確定暫造八百噸快輪兩艘；四百五十噸拖駁四艘：專行駛於上海宜昌之間：藉以抵制外輪方面之種種壟斷：面爲收回航權之基礎：惟此項計畫：旣經海部准予籌商補助：本局除另擬具計畫：呈由交部轉咨海部審核外：一面並積極會同江南造船所：繪具圖案：計畫估價：迨明春江漸盛漲時：當能下水營業矣：

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡森林街門牌一百八十七號
德律風第五八〇八

THE OVERSEAS ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.
187, Cecil Street, Singapore.　Telephone No. 5808.

承保　摩多車險　水險火險

本公司爲華人創設辦理妥當章外賠償殊爲快捷支行及代理設在上海仰光安南網咯棉蘭瑪辰山打根日須丹占碑及馬來半島各埠

△董事部一覽表

正主席　林義順
副主席　黃兆珪
余…林　蔡寶松　葉玉堆
李浚源　余經鑄　林鴻成
楊吉慶　陳禎祿　王文達
李光前　殷雪村　夏里士
總理　夏里氏
副司理兼庶務　陳百忍
火險部司理　蔡潤賢
車險部司事　吳忠良

民國十九年十二月十二日（11）

維持皮膚之光豔

毛孔隘塞之物能用棕欖油皂洗滌頸臉諸部用兩手輕輕摩擦使皂沫沁入膚皮孔然後卽用清潔之水冲洗再復用面巾抹之使乾則可夾抹干後可隨意敷用香粉或胭脂但不宜任其過夜須于臨睡時擦去因其窒塞皮膚毛孔易致各種皮膚疾如小疹之類故不可不愼

須認明棕欖油皂與普通肥皂之別

已知以上使用棕欖油皂之方法矣但不可以普通肥皂或其他肯色名以棕欖油製之皂卽此種棕欖油皂購買時須認明外用青紙包裹有黑底金字裹 Palmolive 封條紙及其包裹後面紅色封條上之 Palmolive 字樣棕欖油皂從未有不「包裹而出售者

棕欖皂之惟一特色爲全球無價之美麗秘密也　【11】

美國支加哥高吉—棕欖—必物公司啓
總代理新嘉坡惠羅大樓烏芝及時麻有限公司

裝添美麗非創造美麗也柔軟的粉及胭脂的巧妙摩擦乃下爲者必須具有使皮膚的天然美麗以維持皮膚的美麗時常移去創造而依照此全球遵行的方法

棕欖皂從未有不加包裹而出售者

Sole Distributors:—
Messrs. DODGE & SEYMOUR LIMITED.
Laidlaw Building, Singapore.

鳴謝

顯考佑申府君於本月念四日出殯荷蒙各界寵臨執紼及惠賜祭品洋樂花圈輓帳輓聯等隆儀厚情歿存均感遺生等在苫守制弗克躬行叩謝茲特先登報端以鳴謝忱

庚午十一月廿六日　（卅）

棘人岑燿生　禮財　稽顙

同濟醫院會員大會廣告

本醫院新訂章程草案經審查員審查完妥董事會議決召集會員大會茲定本月廿五日「星期日」下午一點在院開會凡大會討論一切關於時事務會員諸君踴躍貴臨互相討論爲盼

△附錄議案如左

（一）覆讀前期議案（二）討論新訂章程草案、（三）臨時動議

會員諸君欲預知章程草案請在辦公時間每日（上午七點至十一點下午一點至三點）蒞院參考

中華民國廿年一月十九日　（甲）　當年董事會啓

新船到了　僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲新造堅固快捷新式輪船二艘名曰海興夏樂士常川汕頭香港海口厦門星架坡等埠行駛快捷準期不誤客位寬敞艙位通氣爽快食品豐美茶水足用招待周至配貨搭客務求妥當價格從宜…諸君光顧外歡迎

海興輪準陽歷一月五日到七日往海口香港汕頭厦門
夏樂士輪準一月九日十一號到九月十六號卽陰曆廿四日往香港汕頭

總經理香港多利順洋行啓
總代理石叻陳元利行
售票處香港、汕頭、海口、厦門…公司

烹飪迅速

省時省力省燃料

請先注意快熟然後請嘗試之此種新出之老人標麥片質分如前之佳氣味則更清甜但烹飪時間減少五分之四殊省時省力省燃料多矣夫烹飪麥片能如烘麵包之速捷烹飪任何種之老人標麥片食品費時亦較短小此蓋老人標麥片之新烹飪方法也因其甚易烹飪故閣下將更多用之其強補之力與濃厚之味誠無有之者各地雜貨店現均有此貨出售

此老人標麥片為頂上之補品諸君不可不食之

購時注意此字

烹飪時間減少五分之一

新老人標麥片

Quaker Oats

體質孱弱以何法得而強壯?

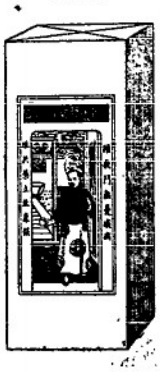
此問題誠於虛弱之人關係甚重請讀上海寧波會所總司理胡雅英君來函便知虛損之人服去累著名之補品散拿吐瑾增長康健戰勝一切致弱的徵象矣

節錄胡君之函如下　余生來羸弱體魄萎頓常不舒適幾經療治均不見效後試服散拿吐瑾果然不十日內憊倦之狀暫退精神奕奕腦思清爽斯時已脫憔悴之苦矣　散拿吐瑾誠能致君於延年益壽

柏林華發大藥行精製

各大藥行商店均有代售

SOLE AGENTS:
Henry Waugh & Co., Ltd.
SINGAPORE,
KUALA LUMPUR,
PENANG.



SANATOGEN The True Tonic Food　散拿吐瑾延年益壽粉

愛用參精者卽爲長福壽長一家和平之本

補血壯身延年益壽

真正 **老山高麗參精**

全球無匹奏效如神

製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限總公司

南洋總發行處 星架坡日本賣藥有限公司

婦科聖藥「命之母」

此藥劑名曰命之母乃竭精盡智參透東西醫藥之最純粹者並擇取効驗如神之方劑配製成功者也但不願服藥之人亦得易飲用可保精神活潑而立見大功眞可謂世人命之母也其於婦人病之主治諸症臚列如左

一治月經病　子宮病　陰窒(肉旁)病
　生殖病　神經病
一治胎前　產後　腰腸疼痛
　其他　婦科諸症

總發行處　世岡省三藥房
總經理日本賣藥有限公司
新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

味美兼除腹蟲衛生藥餅

聖肚仁藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實為家庭常備之良藥

每星期服用一次清腸開胃効能

蛔蟲　諸症　提防假冒

製造廠　大阪合名會社岩崎大海堂

南洋總發行
新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號
日本賣藥有限公司

營業種目

馳名賣藥　化粧品類　醫療藥品
工業藥品　薄荷樟腦　衛生材料
三象椰樹標滅蚊香
醫療器械　牙科用品　硝子瓶類
森永糖菓
世界的調味料 味之素　美彩印刷
太陽老牌壽星頓牌 樹膠底鞋
停留豐富　價極相宜

新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一
日本賣藥有限公司
德律風店舖七二四一・七一九八・
住宅五六二四

英文地址
NIPPON BAIYAKU KAISHA LTD.
Nos. 49 & 51, North Bridge Road,
SINGAPORE.

風濕骨痛特效聖藥

RHEUMATISM

幽路東奴。乃最近法國著名理化家食地倫氏。發明專治風濕骨痛之特效聖藥。其藥中成份能溶解體內含尿質之酸素。能驅除風濕各症之病根。而無損於身體。迥有含有發散之醫藥。能爲柔和而有力之治療。使可時常服食而於身軀各部無礙。

家庭中常備幽路東奴。並備一茶匙及水杯。濕則風骨痛症必退避三舍矣。

幽路東奴聖藥

URODONAL

杜派兄弟有限公司

唯一代理　石叻慕沙街廿九號

新嘉坡南洋華僑中學校招生通啓

本校二十年春季學業。行將開始。初中一年級暨三年級。均有剩額。可納新生。例宜招補。又鑒於過去學務。應有革新整理之必要。特訂改組辦法。

（一）現任教員概行解職。從新延聘。

（二）不論新舊學生。概應舉行登記。

茲當進行之始。爰綴數言。爲社會告曰。同人受贊人雅命。爲辦理本校。荏苒半年。勛綿念儲才。爲國。何敢告勞。乃緣感化術疏。不無慚痛。原夫教育本旨。在乎培植英才。爲國士子求學。無非明理致用。一自學風丕變。士習浮囂。棄實學而不求。惟朋黨之是結。干涉校政。自居一校主人。凌辱教師。巧無擇師運動。等事中學。論程度僅及初中。言學業只窺門戶。乃亦逐波逐浪。遇事生端。國慶紀念禮。竟敢拒絕參加。少年先鋒歌。悍然強迫教授。貼壁報以大肆攻罵。不論其爲滚導。其爲教員。命校長以辭退教師。反忘身是學生。身是子弟。諸如此類。言不勝言。細推其源。怪亦難怪。蓋青年之思想。本簡單。而風浪之發生。歸罪背於耳。因思部分改良。或貽滋蔓。爰定根本辦法。全局翻新。良莠既教再齋。蒸齋自不同器。關于招生登記各項大要。謹列如下。

班級：初中一年暨三年級

報名及登記時間：新生報名自一月二十日起至二月十日止。舊生登記至二月二十日截止。每日上午十時至下午四時

報名及登記地點：本坡廣(?)街中華總商會內

手續：新舊學生一律須具志願書及保證書。惟新生並須備四寸半身背像一張。繳納報名費一元

開學：三月一日

新嘉坡南洋華僑中學校董事會啓

中華民國二十年一月十二日

新嘉坡南洋華僑中學校徵聘教員啓事

本校茲欲聘請本學期全校教員。凡有大學或高級師範或專門學校畢業而願辦就者。請填具履歷及擬授科學。投函本坡廣街中華總商會轉交。日期由一月十五日起至二月十日止。合則奉函商聘。此佈

新嘉坡南洋華僑中學校董事會啓

民國二十年元月十二日　（十出）

Big Ben

西方鐘錶

每日使彼輩上途

全世數數百萬人士。均依賴此 Baby Ben 鐘錶爲每晨喚彼起身之需品。Big Ben 及 Baby Ben 此二者皆爲西方之鐘錶。每鐘盤面如有西方鐘錶字樣則可担保爲可靠準確之鐘錶。凡屬西方鐘錶俱經精密之製造。故能經久耐用也。

上開各樣多錶（質有色式機等不鏽鋼澤美製金有西方出有用勞遊標者多袋錶之款如錶備）

WESTERN CLOCK CO., LIMITED.
Peterborough, Ontario, Canada
Distributors:—
DODGE & SEYMOUR, LTD.
Laidlaw Bldg., Singapore.

Westclox

店舖出租

現有大三樓店舖一間屋後有宏之樓房在衣箱街九號每月租銀一百七十五元欲租者請至山仔頂噠治門牌廿三號

星洲南洋江夏堂

大坡廣門街門牌八十六　電話四二七

特聘良醫士主任醫務

黃旨亭診症時間下午　黃旨亭醫生　本堂聘請黃旨亭　班讓永春堂本堂贈醫

贈醫通告

時間每日由上午九時起至下午十二時止五

中華民國十九年十二月二十日開診

治咳專門醫師　唐拾義　發明

久咳丸　革咳　防癆

哮喘丸　止喘　除根

世界各埠　均有經理

上海　廣州　香港　父子藥廠

久咳丸　哮喘丸　防僞

有革喉溶痰之效有防癆保肺之功凡感觸傷風而久咳者宜速購服以免傷肺成癆也

此丸專治哮喘氣促日間口渴夜間咳伏喘發之時喉中有痰聲及白沫咳嗽以致廢寢忘食俱服一服此丸立刻喘止痰消

每瓶包內必有贴真券付回可換美人畫無券是僞請勿受欺

總代理石叻大馬路自豊商店

△殘忍之事莫過於小兒食物過多

荷諸君照「日光吉列素」罐面上所塡寫養育小兒之方法者。無論何種小兒用以日光吉列素養育。可保無不測之事發生。請諸君實用「日光吉列素」養育小兒。因此種日光吉列素內含有日光生機素可使小兒骨節純直。肌肉堅強。齒牙美麗。等事云。

SUNSHINE

Glaxo

Wholesale Agents:—

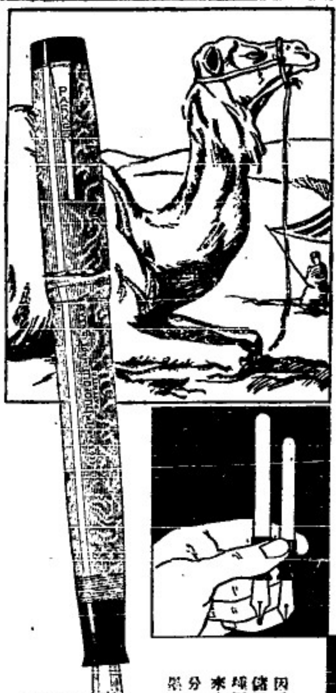
THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.

Singapore Ipoh and Penang.

六千字不需再加墨水

諸君之派克都沃自來水筆。有如駱駝作長途之旅行。而不需一飲也。今日將之注滿墨水。可連寫六千字或較多。然後方與墨水缺一再相見。

派克氏之製造此筆。乃專爲忙碌之男女與一般厭惡水管較小筆尖窒礙及不流利者而設。蓋派克出水管極大。可容多量之墨水。故能得到直寫無停之紀錄。派克氏曾以四十六種之改良而製成此派克都沃水筆。其筆桿較諸樹膠製成之筆桿輕廿八巴仙。故絕對不致破碎。寫時亦無壓覺。且可由台面水筆變爲袋中水筆。此外更有七種珠寶的光澤

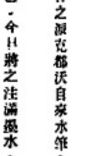


什色	雲石色
大枝十四元	二十元
中枝一十元	十七元

如有損壞修理免費但請付郵費二角半直寄總代理

號二廿坊士佛萊坡嘉星

威宜門多有限公司



試寫看！無壓，易寫，

請往各上等店參觀與試用

因爲派克都沃的儲墨水管比較他埠同一大小的自來水筆要多儲百分之十七。四之墨水

美國製造

Parker Duofold

△△市況一覽表▽▽

金融類

△各國

倫敦　每元值二司令三便士十六分之十一
紐約　一百元值　五十六元十六分之一
巴黎　一百元　一千四百三十法郎
上海司令　一司令三便士一二五
香港司令　十一便士二分之一
銀條價現　十三便士二分之一
星架坡每元值　二司令九便士八七五
新金山　每元值　二司令九便士八七五
德國呐　一百元值　二百三十四馬克半
小呂宋　一百元值　一百十二元半
安南　一百元貼出　三十元
暹羅　一百銖值　七十八元
日本　一百元值　一百十二元半

△中國

香港掛牌　一百元銀行貼出　五十六元
潮州掛牌　一百銀行貼出　五十七元六二五
廈門掛牌　一百元銀行貼出　五十七元六二五
上海掛牌　一百元值　一百七十七兩
潮州和豐兌盤　一百元貼出　五十八元半
廈門和豐兌盤　一百元貼出　五十九元
香港和豐兌盤　一百元貼圓　五十七元半
上海和豐兌盤　一百元貼出　一百八十兩
汕頭和豐銀行兌盤　一百元貼出　五十九元

△南洋

檳城　一百元貼入　二角五占半
印度掛牌　一百元值　一百五十五盾三七五
加岬吉打掛牌　一百元值　一百五十五盾三七五
仰光掛牌　一百元值　一百五十五盾三七五
馬留那掛牌　一百元值　一百五十五盾半
高漠鸞掛牌　一百元值　一百五十五盾半

△爪哇

加勝巴掛牌　一百元值　一百三十八盾八七五
泗水掛牌　一百元值　一百三十八盾八七五
三巴壠掛牌　一百元值　一百三十八盾六二五

英國男裝金錶半鎊　四元三角五占
英國女花金錶半鎊　五元零九占
英國男裝金錶一鎊　八元七角
美國二錢金錶每個　十七元三角七五
美國一錢金錶每個　八元八角三占
美國四錢金錶每個　卅五元二角七五
十足庄金葉每吉　六十三元
十足庄金條每吉　六十二元七五
十足紋銀條每吉　一元一角六占

糖類　每擔

廿六號TO粗花新白糖　四元四角
二十二號粗花新赤糖　四元一角
廿六號什標粗花新白糖　四元三角半
星嘉坡正庄冰花烏糖　三元九角半
星嘉坡冲庄冰花烏糖　三元八角半
四十四號庄幼白糖　四元九角半

肉油類　每擔

廣裕隆元字二珍肉油　二十二元
廣裕隆裕字二珍肉油　二十二元
裕利號生字二珍肉油　二十二元七五
安南祥記二庄珍肉油　二十二元
永昌尖上二珍肉油　二十二元二五
廣信綠信字二珍肉油　二十二元二五
泰園發上二珍肉油　二十一元半

生油類　每擔

廣行八顆雙蝶印生油　十一元半
泰生榮幸福印香生油　十二元半
汕頭明發圭標上生油　十三元半
合福盛二珍象標生油　十二元
張用茂二珍鹿標生油　十二元
汕頭遠球標二珍生油　十二元半
大光八顆日月印生油　十一元半
大光十六顆日月印生油　十二元半
泗水〇〇〇食生油　十二元
又A三角標生油　十一元二五

椰油類　每擔

本坡芳昌廿八庄椰油　十一元
本坡和豐廿八庄椰油　十一元半
又和豐十五斤庄椰油　十三元
又斤六半食庄香椰油　十四元半
檳城萬華美廿八庄椰油　十一元

籐類　每擔

泗油籐原庄　六元五角
色芽籐原庄　五元半
紅目籐上庄　二元七角
目籐總庄　二元五角

土油類　每箱

給標二珍庄土油　五元五角
大標二珍庄土油　五元四角
衛標二珍庄土油　五元
魚標二珍土油　五元一角半
王帽二珍土油　五元
龍標二珍土油　五元一角半
十字標二珍土油　四元八角半

亞參類

泗水軟子赤亞參上　每車　一百七十二元
泗水軟貝赤亞參中　每車　一百四十元
泗水烏色亞參　每車　一百二十五元
吉蘭上亞參　每車　一百一十九元
暹厘上亞參　每車　一百一十八元

甘文烟　每擔

巴東頂上甘文烟　三十六元
巴東純上甘文烟　三十二元
巴東中甘文烟　二十四元
巨港白甘文烟　二十元
巨港中甘文烟　十七元
又純庄甘文烟　十六元
又小箱甘文烟　十五元
又粗庄甘文烟　十二元

麵粉類

青鹿標麵粉　每包　一元七角半
水軍標麵粉　每包　一元七角半
靈天錠麵粉　每包　二元
靈匙標麵粉　每包　二元
紅狗標麵粉　每包　一元九角
青匙標麵粉　每包　一元九角
五鶴標麵粉　每包　二元一角
黃獅風麵粉　每包　一元八角
菱花標麵粉　每包　二元
水娃標麵粉　每包　二元二角
重入標麵粉　每包　二元

老枳類　每擔

巨港老枳粒　六元
暹厘老上枳粒　七元
巴新中上枳粒　六元
巴新庄老枳粒　七元半
巴城普庄枳餅　二十元五角
泗水老枳上　八元零五
巴新枳餅九成　二十元
巴新枳餅八成　十八元
巴中淡枳粒　六元
老干八成枳餅　十七元
暹採枳平　七元五角
麻坡老枳平　七元七五
老干紅枳粒　九元五角

老孝類

紹庄老孝只　每擔　十四元七五
普通老孝只　每擔　十二元半
萬亞老孝只　每擔　十七元
一號老孝仁　每擔　二十七元
二號老孝仁　每擔　二十三元
三號老孝仁　每擔　十八元
普通老孝花　每擔　四十六元
紹庄老孝花　每擔　七十二元
萬亞老米花　每擔　八十九元

粉條類

烟台二號多粉　每擔　十一元
黃邑一號多粉　每擔　十二元
廈門幼白米粉　每擔　十元半

加薄棉類　每擔

土庫庄一號加薄棉　二十七元
又　冲庄一號加薄棉　二十一元
又　正庄二號加薄棉　十七元
土庫冲庄二號加薄棉　十五元
日一NIT加薄棉　十六元
H一NIT加薄棉　十三元
E一NIT加薄棉番　七元半

白塩類

金山彎白粗塩　每車　三十八元
金山彎白幼塩　每擔　一元二角
暹羅彎白粗塩　每車　二十九元
暹羅彎白幼塩　每擔　一元一角

葱蒜類　每擔

汕頭南蒜　五元
吉寧蒜　四元五角
汕頭白蒜　五元
冲金山蒜頭　六元五角
巴新鮮小葱　八元五角
吊炕火蒜炙　六元五角
正金山新火蒜　七元五角
暹羅鮮大葱　五元半
金山大葱　四元七角半

番椒干類　每擔

旺南香椒干　十八元
叔里香椒干　十七元半
三馬中大格香椒干　十六元半
又　巫牧中格香椒干　十六元
竹眉仔番椒干炙　六元五角

樹乳類

倫敦電膠價現貨　四便士八分之一
紐約膠價美金　八占八分之一

	(買方)	(賣方)
現貨	一角三占	一角三占二五
一月	一角三占一二五	一角三占三七五
二月期	一角三占三七五	一角三占六二五
三月期	一角三占六二五	一角三占八七五
一月至三月	一角三占半	一角三占七五
四月至六月	一角四占	一角四占二五
帶人一號烟	一角二占七五	一角三占
二號上烟	一角二占三七五	一角二占六二五
二號烟花	一角二占	一角二占半
三號烟花	一角一占半	一角二占
風什	一角一占	一角一占半
老木	一角零六二五	一角一占
C錫	一角一占七五	一角二占

咬九類　每擔

巴城一號咬九只　四十元
又　二號咬九只　三十六元
巴東一號咬九只　三十二元
又　二號咬九只　二十八元

燕丕類　每擔

暹厘庄舊燕丕　四十六元
暹厘燕丕上新　三十三元
暹厘燕丕中新　二十八元
暹厘燕丕下新　二十三元
泗水燕丕上美種　二十二元
泗水燕丕上　二十一元
泗水燕丕中　十九元
巴城上燕丕粒　二十元
巨港上燕丕粒　十三元
巨港中燕丕粒　十一元

莢粉類　每擔

雙福標莢粉甲庄　四元八角半
三魚標莢粉　四元二角半
單龍標莢粉　五元二角半
青獅大莢粉　四元七角半
青塔標莢粉　四元

暹東烟類　每擔

巴東正四和烟絲　四十一元
巴東宛芳天烟絲　四十元
巴東協成大標烟　四十五元
暹羅大肥上烟絲　五十六元
暹羅大肥中烟絲　五十三元
暹羅百五十庄上只仔烟　六十元
暹羅八百四十庄中只仔烟　六十五元

烏白蔴類　每車

泗水單亮白蔴　二百三十元
泗水雙亮烏蔴　二百一十元
暹羅烏白蔴　二百零五元
巨港烏白蔴　二百一十元
泗水烏白亮蔴　二百一十五元

甘蜜類

一號甘蜜食　每擔　十五九
二號甘蜜食　每擔　十四元半
三號甘蜜食　每擔　十二元
大個甘蜜餅　每擔　二十八元
小個甘蜜餅　每擔　二十六元
土庫庄甘蜜角　每擔　十元

日落多類

巨港日落多　每擔　九元五角
萬亞日落多　每擔　九元
背仔越日落多　每擔　九元二五

土荳類

暹厘土荳　每車　一百六十元
茂物白嶼土荳　每車　二百元
廚閩染崇土荳　每車　一百八十元
貓白兇土荳　每車　一百七十元
泗白兇土荳　每車　一百七十元
泗赤兇土荳　每車　一百九十元
汶新庄豆仁　每擔　五元七角半
又　中庄豆仁　每擔　五元
泗水豆仁　每擔　五元半

燕窩類　每斤

一號洞白燕選　三十二元
二號洞白燕　二十八元
三號洞白燕條　十八元
巴城一號白厝燕　二十二元
泗水一號白厝燕　二十一元
二號白厝燕　十五元
三號白厝燕條上　八元半
頂上毛燕　每擔　一百十七元
中上毛燕　一百一十元

碩莪粉類

一號碩莪粉　每擔　二元八角
總上碩莪粉　每擔　二元六角七五
下碩莪粉　每擔　二元六角
中粒　每擔　五元二角半
幼粒一號　每擔　五元
幼粒二號　每擔　四元六角
幼丕　每擔　四元

各色荳類

台白青豆　每車　一百五十二元
透白青豆　每車　一百五十元
西貢黃豆中　每車　一百四十元
錦洲黃豆新　每車　一百四十元
泗水新赤豆　每擔　三元七角
牛庄紅豆　每擔　三元八角
新州白眉豆　每擔　四元
青仁烏豆　每擔　三元五角
特別大粟綠豆新　每車　一百七十元
天津綠豆　每車　一百五十元
泗水新大青綠豆　每車　一百五十元
塊大青綠豆　每車　一百五十元

米類

廣同盛藍荷新米　每車　一百九十四元
乾利棧青匙新米　每車　一百九十五元
合穀紅星新米　每車　一百九十四元
振盛紅珠新米　每車　一百九十三元
榮興棧紅三光新米　每車　一百九十八元
祥和紅鳳占新米　每車　一百六十五元
祥和棧青松鶴占新米　每車　一百七十三元
合豐發紅牡丹新米　每車　一百九十五元
榮和隆紅錠番米　每車　一百八十四元
乾利棧青匙番米　每車　一百九十五元
又　番米糠　每車　七十三元
又　新米糠　每車　七十一元
裕棧青英占米　每車　一百六十七元
錦太盛青印三號米　每車　一百五十元
合豐青印紅錠尤米　每車　二百四十二元
廣同盛新米糠　每車　七十元
元昌利新米糠　每車　七十一元
振盛紅珠白米半　每車　一百三十四元
廣合盛青印白米半　每車　一百三十一元
隆盛棧碎米　每車　一百三十六元
榮興棧青印番米半　每車　一百二十五元
榮和紅錠番米　每車　三百八十四元

魚干類　每擔

龍牙圭郎熟江魚上上　二十一元
又　中上　十七元
又　中庄　十三元
又　仙那港熟江魚干　十六元
又　中上　十二元
又　永庄　九元
暹大甘望干　八元二五
呈甕大甘望干　八元
吉打甘望干　七元
港大白屎　十五元
港中白屎　九元半
港白柳屎　七元
港大烏屎　九元
錦大白屎　九元
白柳屎　七元
大烏屎　六元
厦庄中鮎　十九元半
又小鮎　十七元半
又　鮎小　十五元
沙庄中鮎　十二元
又小鮎　八元
又小鮎小　六元
沙庄大石硌　九元
又中石硌　七元二五
又小石硌　五元半
沙庄大海連　六元
又中海連　五元
沙庄大烏鯉　六元
又中烏鯉　五元
暹黃油大巴土干　九元
又外口黃色大巴土干　八元二五
又黃色中巴土干　七元半
白大青鱗　九元
又尖竹汶大什魚　四元半
又大沙魚　八元
黃大青鱗　六元
中青鱗　五元二五
中大薄𩸞　十二元
三斑魚干　十八元
又大中　十五元半
已吉料　六元

本坡新聞　二

混種人手鎗自殺後 驗屍庭研訊慘禍因由
人非金剛—那耐多愁 心情變態—生不如死 （三）

○臨終遺囑○ 律師韋綠氏出庭供述稱。霍克士於十二月二日卽染病。證人卽勸霍克士夫人延聘二醫生參酌醫治。當未能召得二名醫生時。證人乃召現在政府醫院服務之兄弟來爲之察視。同時則霍克士夫人亦召沙爾曼醫生到。十二月十四日。霍克士已痊癒。及至十二月廿九日。又聞霍克士之病復發。證人遂往其家。乃邀沙爾曼醫生於是。並日下午六点。證人復前往。則霍克士正在狂說譫語。當証人詢彼知否其自己所說之話。死者答謂彼所說何語。彼深了解。且相信將有某事發生。未幾死者要求欲飲水。證人告以此乃違反醫生意旨。不可亂飲。而彼則堅執要水。及後證人乃以飲水後宜入睡相要挾。死者表示同意。與了些許之水份後。死者乃與證人道晚安而漸漸入睡。証人見其已睡。乃將電燈熄滅。卽開病室。稍頃聞死者呼侍役。證人復返室中則正聞死者令侍役取晚餐。及晚餐已要。死者卽令證人將其扶起。以便用餐。及用餐後。死者似已入睡。證人乃於此時復行將電燈熄滅。退出房外。坐於迴廊中正與霍克士夫人談話。爲時約十五分鐘。忽聞室內砰然一聲。而慘禍遂發。霍克士夫人聞聲忽急奔出外。證人恐其見狀刺激太甚。遂前攔阻。殊竟攔阻不住。及見事發情狀後。霍克士夫人竟入於昏迷狀態中。證人乃急用電話召沙爾曼醫生至。

○證詞續述○ 證人答覆胡輝庭警長之詰問云。據霍自殺所知。死者入於經濟拮据之困憊環境中。但不知其困憊到若何程度。證人認識霍克士夫人。已十七年於茲。僅於二年前由霍克士夫人之介紹。認識霍克士。十二月廿九日當證人造訪其居時。死者謂彼經濟困難。證人以爲彼之所謂困難。乃指病痛而言。蓋當時彼未對證人言其有經濟之困難。但什事實上則表示彼之經濟狀況甚光搭。證人不能確切記憶死者曾否以自殺之語相恐嚇。或死者曾言此等求救必。蓋似乎證人曾對死者言。謂自殺乃儒怯者之表示。而死者之語則爲「誠然。余將不爲此種事情。苟如此。則人將指余子而言。謂其父用槍自殺也。」証人以爲死者當時並稱失其常性也。

胡輝庭警長曰。死者當時能爲如此言語。非失其常性者所能也。証人曰。彼對余則保持其常性以至證人自發洲以來。死者均未飲酒云。最後由胡輝庭警長陳邁稱。案事之晚。接得電話。卽於該晚八點鐘前趕抵事地點。至則見死者局身直挺床上。心臟附近有槍傷一處。身旁置曲尺手槍一枝。胸前內衣。微爲血染污。左手中指及食指染有血跡。手槍槍膛中尚有彈六枚。附近復拾得空彈殼一個。其後由彼報告驗屍官。由驗屍官前往驗明後。移往坡醫埋殮。結果驗屍官宣判。死者委係生前因環境壓迫而自殺云。

全亞洲教育會議 經在印度舉行

全亞洲教育會議。經於去年十二月廿六日起。一連九天。在印度貝納拉士城正式開會。各印度各地赴會之代表。多至四千餘人。亞洲各國如波斯阿拉伯斐立濱緬甸等。均派代表出席。日本亦派三人。我國祇有廣州培正中學校長黃啟明碩士。及嶺南美術家高劍父二人代表出席。該地土王特闢出行宮一座。招待外賓。開幕時。觀禮者多至七千餘人。土王亦親自出席。並與我國代表握手爲禮。表示歡迎。閉幕日開會。黃君被舉爲閉會時之主席。高君之作品。有百餘幅在會場展覽。宣傳我國文化。大得各國人士贊賞。聞頃已聯合印度各美術團體。於本月在孟買與中印美術展覽會。並談會議經過情形。及印度政治與教育狀況。黃君將有詳細報告云。

孟買叛亂事件
△與前馬來亞樹膠植家有關 行動組織均極嚴密

孟買發生叛亂。數月於茲。英政府迭經進剿。都未全奏膚功。最近據孟買方面華人通訊員傳出消息。謂相信孟買叛亂之起。必有神秘奇詭之白色人爲之指揮。據稱有一前時在馬來亞之種植家。對於歐戰經驗。極爲豐富者。在該地主持叛亂事件。因叛軍之組織及行動。均極嚴密。似非有富有智識之首領爲之指導不克臻此云。

少年團之徵求結束
—成績超過目的千餘元 —兆蘭隊得獲全場冠軍

本坡少年團徵求隊。已於昨星期六晚舉行總結束。該晚各隊隊員於八時前齊集該團二三樓。是晚封閉。後至者不准登樓。各隊逐分數。鐘鳴八下。二樓之樓梯則總計積分。其時該團團員坐在該團樓下。候聽消息者甚衆。直至十一時。始完結。計此次大徵求之成績甚佳。茲把成績表列下。

（一）

隊名	人數	銀數
兆蘭	一八五	一六四五，二五
福平	六一	八三七，〇〇
汝器	一四八	七八四，〇〇
慶湘	五一	七一五，〇〇
載坤	二八	六二一，〇〇
允文	四八	五一三，〇〇
晦庵	六二	三二七，五〇
曉侃	四八	二四〇，〇〇
振家	（？）	一五〇，〇〇
能達	二三	八六，〇〇
心華	一八	七〇，〇〇
總隊	一二	六六，五〇

（二）

隊名	冠軍	亞軍
兆蘭	張兆蘭	陳賀亭
福平	簡祺芳	簡昌璟
汝器	沈榮隆	梁勳登
慶湘	鄧治平	闞慶湘
載坤	胡載坤	馮振波
允文	鄧勵誠	丘鴻樞
晦庵	關晦庵	楊臣富
曉侃	陳曉侃	劉綺文
能達	吳夢明	何能達
心華	霍心華	李國麗

共徵得人數六百八十四名。銀數六千〇六十五元二角半。全場人數冠軍爲沈榮隆。（九十六人）全場銀數冠軍爲張兆蘭。（一〇三〇，二五）

來件

開平新業堂模範市村 星洲分部之大會盛況 （續）
—歡送招股專員何伯坤君回國同時歡迎測勘專員鄺維周君何光耀君返叻—

回國以後。弟等曾與香港總部委員。及開侶中學校董等數十人。親往測勘。觀察地圖之形勢。地質之鬆固。河水之深淺。河堤之形狀均詳加考察。據報謂牛平公路鐵站。將設於模範市村。該路上通廣州。以至欽廉。下達江門。以至省佛。爲廣東南路幹線。而水路又可通江門。以至省港等處。但將來之發達。正未有艾也。鄺君演詞極長。復將今後應振興工藝。以救濟四邑土產之不足。及總部辦事之何如。精神之團結。計畫之如何周密。均詳述靡遺。聽衆聽。繼由何光耀君報告。略謂將來新業堂之市村興起。將必駕乎其他新村。與附近之商埠而上之。蓋風景之秀麗。與將來建築之新式。有以勝之也。現開儕中學。已着手建築。相信將來教育興盛。必能使市村發達也。何君復將該處工程詳細報告。說畢。由何君伯坤起立發言。略謂本會司徒兆德君。此次在各埠招股。極爲順利。由叻起程。初抵庇能。由庇能轉出怡保。吉隆坡等處。永節組織分部。然後轉往荷屬八打威泗水孟加錫等地。均蒙熱烈之歡迎。計已成立分部七處。招股委員共一百零八人。認股達廿萬餘元。所以有此成績者。均賴僑胞愛國之熱誠。有以致之也。繼有吳靜鵬君司徒兆德君文劍君曾洪浩君等。發揮偉論。梁擬勵語。最後胡文劍君復倡議于伯坤君返國之日。當齊赴碼頭歡送。來賓紀。時正鐘鳴五下。於是宣告散會。是晚復在同仁俱樂部設宴款聚。及東坡當地商參加。備極一時之盛云。

＊ ＊ ＊

紅霞女子修髮所

手藝好：髮樣好：用品好：地位好：

男界價目
剪髮兼修面七角
修面……三角
洗髮……三角

女界價目
學生四角　修面二角
普通五角　[illegible]髮一元
小孩四角　初次剪髮一元

地址 新嘉坡三角坡羅米歌街三十八號
民國廿一年一月十九日 「本十」

吉屋出稅

△合富洛律及空地一九二，一九五，一九九，二〇七，二〇九，二一一，二一三，二三七，二三九，四二八，四六四，四六六，四六八，四七四，四七六，四七八及四八六等號。
△振瑞律二十四號
△哥綿羅二、三，五，十五等號
△哥綿蘭十七，十九，廿，廿一，卅八，四十五，四十七，四十八，四十九，五十，五十二，五十三，五十四，五十五，五十六，五十七，五十九，六十等號。
△羅弄夏森十五號。
△加衙加打律十號。

閑租廣宜欲租者請至台富洛路四二六號或用八一〇〇九電話接洽亦可此佈
民國二十一年一月二十日 「出」

承頂聲明

立承頂人陳玉書本坡巽逸街門牌六十七號利豐號藥店茲由本坡吉寧街門牌一百一十號合記南藥店東陳尚希承頂一切店底家私明白過戶驗明當營業俱合記前街面往來賬項及一切糧萬向合記與個手是問與利豐號無涉各界未及周知特登報聲明俾免爭論
民國廿一年一月廿日 利豐號啓 「甲」

民國二十一年一月二十日

品名	單位	價格
錫	每擔	五十八元二五
錫	每擔	一百七十五
文島上庄白椒	每擔	三十六元
新加坡土庄白椒	每擔	三十四元
新加坡土庄烏椒	每擔	二十一元
正港上庄烏椒	每擔	二十四元
一號庄椰干	每擔	五元七角半
二號總上椰干	每擔	五元四角半

▲輪船入口▼

船名	由來	到期	公司
豐華	由吉蘭港口	廿一到	和豐公司
英國正旗	由香港	廿一到	英[illegible]公司
豐通	由北干峇得	廿一到	和豐公司
福益美	由峇眼亞比	廿一到	和[illegible]公司
華南	由蔴坡	廿一到	振華代理

▲輪船出口▼
△一月廿一日拜三輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐春	上午九點	往小[illegible]等 大[illegible]	和豐公司
豐捷	上午九點	往吉里文律	和豐公司
文偉	上午九點	往[illegible]略利港口	順美
豐川	上午九點	往英得[illegible]	和豐公司
[illegible]讓	午十一點	往[illegible]米勞汶	和蘭公司
[illegible]里春	午十二點	往[illegible]古遂	華[illegible]公司
坤和	下午三點	往坤[illegible]巨港	同益
知事士	下午三點	往文島	和閩公司
怡實	下午三點	往吉[illegible]港口 檳榔嶼	和益
萬松美	下午三點	往峇株巴轄	順美公司
萬福士	下午四點	往米勞潤 檳榔嶼	和蘭公司

中國人請飲國貨

五星啤酒

新中國出品
味道醇和
健胃強身
犧牲推銷
價最便宜

南洋總代理
新嘉坡水仙門
大葛街十四號
萬興國貨公司

各處中國人所開的酒牌店什貨店都有經售

※優良的啤酒是最提神及合衛生之飲品※

T嚜啤酒乃用最良之原料製造全無化學品雜乎其間是以T嚜啤酒不特爲一最上之飲品實於爾身體之健康大有裨益也

TRADE MARK T.

市上所售的啤酒多矣但多數係用化學品製造大有損害於人身購時不可不提防之也第一好的即此T嚜啤酒

SOLE AGENTS—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)
SINGAPORE.

唯一代理人牙直利有限公司啓

【在海峽殖民地註册】

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則雀瘢立除能使皮膚潔白紅紫瑩潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力因遠行而面有風塵色者洗之可以除退時疫流行用此水混入衣巾能免傳染之慮其他頭目痛暈身體困倦等症用此花露水拂拭自然倍長精神兼去面上瘢頭火氣其味馥郁文静閨閣書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試購之方知言之不謬焉

可由各有代理購買

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

般咯鴿父子公司

※予永不忘懷于夏露氏補酒

聰明人永不忘懷于夏露氏酒蓋此酒曾使彼有強力克服其疾苦且因此酒能維持其康健與強壯已孩大採飲矣因此其妻亦在家室中取而飲爲伊于飲此酒後身體康強而精神愉快家室中之欣然任其劳苦私衷實銘感此夏露氏酒不置也夏露氏酒因其含有他酒所無北補質故終不致有失誤之虞 【三】

Hall's Wine

夏露氏補酒增力之大補身良品

[illegible]大補的酒皆記有一特殊之水晶杯奉送請者

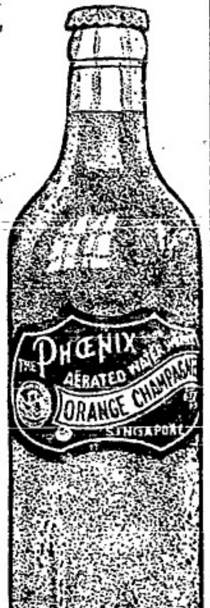
各上[illegible]及店及藥房及新嘉坡及檳城之[illegible]「馬來亞」有限公司等處皆可購得

唯一主人英京倫敦士桑芬斯窩士有限公司

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔
氣味芬香



價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角
特製乾薑麥水即新薑水
並裝者每打一元二角半　半裝者每打一元

星洲安順律六十三号
鳳凰標汽水公司
電話三四六一
特一公司啓

舊羅里車平賣
現有 FEDERAL
KNIGHT 二噸半
貨車一輛出讓
該車機件完好
半新不故價格
極宜如有意買
平物者請到本
號面商可也
商業代理公司白
新嘉坡丹羊巴
家律一三三號
電話
二〇二一號

莫德惠十八日離哈赴瀋陽
擬見遼張後乃始南下晉京

※中俄交涉全權代表莫德惠。十八日已離哈爾濱。取道赴瀋陽。將向張學良報告中俄會議經過。及出席東北幹部會議。莫擬在瀋逗留數天後。乃始南下晉京。與中央磋商中俄交涉問題。

宋子文否認
進行太借欵

※財長宋子文。昨已返抵南京。因近日京滬間傳宋將向美國進行十萬萬元大借欵。且謂宋此次匆匆南下返京。即係爲急於進行此大借欵事。昨宋抵京後。已珍重否認之。謂此係謠言。殊不足信。

馬吉太准備
隨顧部入甘

※馬吉太已抵北平。據云甘肅時局。目下甚是紊亂。天災之餘。又加土匪遍地。時出搗亂。民生凋敝。至斯爲極。甚願中央早定解決甘肅大計。以免生民日在水深火熱中云。聞馬不久南下。准備隨顧祝同部入甘。解決甘局。

外王定今天
離平赴天津
將由津往威海衛

※外長王正廷。抵北平後。因風塵勞碌。昨忽政躬略有違和。赴西山靜養。北平各國公使往訪。均由刁敏謙代表外王接見。

※王正廷定今天離平赴天津。將由津取道往威海衛。視察該處情形後乃返南京。着手辦理取消領判權事宜。

法公使準備
將使館南遷

※法公使準備將北平使館。遷移南京。擬將在甯之法領署。改爲公使館。各國使館南遷。不久或可實現。

黃紹雄等定
今天赴上海

※伍廷颺何犖由廣州到香港。與黃紹雄磋商粵桂和平事件後。彼等三人。已定今天由港動身往上海。將晉京謁蔣介石。商議和平之具體辦法。

古應芬否認
向國府辭職

※近日寧滬一帶。謠傳國府文官長古應芬。因對解決西南問題。與有力者意見參差。故消極提出辭職。負氣離京往滬。但據可靠消息。古氏赴滬係請醫治療其背癰。非消極辭職之謂。且古氏本人。現亦正式否認彼嘗提出辭職。來滬目的。不過就醫癰患而已。

河北省已開
始徵收特稅

※河北省政府。已佈告冀省境內。一律徵收花紗。火柴。水泥。各項特稅。以爲抵補裁厘之費。

中德航空公
司不久成立

※中德航空公司。定本月抄在上海成立。該公司飛機。定二月間開始航行。其航線自南而北。係經南京。北平。瀋陽。暫至滿州里爲終點。俟中俄談判結束。乃始擴充航線。再由滿州里經西伯利亞。取道赴歐洲

福特機將飛
赴福州香港

※美國福特飛機。迭在上海試演。結果成績甚佳。極得一般人之信任。現該機將于廿二日由滬飛往福州。香港。及小呂宋。

滬菲航空事
業不久實現

※上海與菲律濱間之航空事業。迭經我國當局與菲政府會商。已得兩方同意。不久即可實現。

浙省絲業公
會請免絲稅

※浙江絲業公會。因絲價不振。營業維艱。呈請政府括免絲稅三年。以資濟救。

滬富商黃楚
九昨午逝世

※上海著名富商黃楚九。昨午在滬寓逝世。享年六十「按黃生於一八一七年」。黃爲上海日夜銀行。九福公司。大世界遊藝場之創辦者。一生所經營商業甚廣云。

國際消息

日本內閣總理及外相

……發表新年之詞……【二】

濱口：尊崇皇室掃除過激
恢復經濟繁榮官民要齊力

幣原：軍縮有減負担減輕
中國日趨安定日本利賴之

東京電：日本外務大臣：男爵幣原喜重郎：發表新年所感云：玆者又迎昭和六年之新春矣：回顧已往之一年：日本與各友邦之關係：益增親密：余所尤引爲欣慰者：爲促進世界軍縮之大事業：故昭和五年：乃爲以世界和平及人類福祉爲念之人所永遠僅不能忘者：去年之初：日美英法義五大海軍國代表：應英國政府之招：會於倫敦：關于海軍軍備限制問題：尤其關於昭和二年夏日內瓦會議未能成功之補助艦限制問題：詳加討論：各國尤能以互讓的精神：及公正輿論之支持：最後在日英美三國間：成立完全之協定：華府會議以來之軍縮會議：至此告一段落：今此三國：無論對於何種船艦：已無返於建艦競爭之虞：不獨減輕各國財政上之負担：且增進國際間相互之信賴：及友好之提攜：又十月六日起在日內瓦開會之國際聯盟軍備縮小準備委員會：有三十餘國之代表參加：結果大正十五年五月以來賡續開會六次之事業：完成陸海空軍限制方式之具體案：此自然猶須待將來開會之正式會議：乃能實行：然該委員會：至今日止：其一貫努力之精神：予信必能向今後軍縮事業進路與以極大之光明：日本固始終以維持遠東全局和平爲念者：故與鄰邦中華民國之事態：有極密切之關係：對於中華民國正當之期望：深甚的同情與理解：日本政府及國民：自然期望出現統一而有秩序之中國：去年中國政局：惟因內亂及匪徒之行動：地方上稍感不少：然中央軍旋即討平之：從大局觀之：已日向安定與統一之道而行：此吾人所不勝欣喜者：以和平及繁榮資樂之新中國之態勢：固不僅中國國民之福利：對于在東亞之隣邦各國：尤其對于世界之和平及繁榮：貢獻甚廣：更從經濟方面觀之：今日殆爲全世界產業衰頹經濟窮迫之時：日本豈能逃此例外：此誠須官民一致努力之秋也：輸出輸入貿易之消長：於日本國民之經濟生活有重大之關係：世界各地經濟界一有變動：其影響即及於日本：今日日本須向全世界需要原料品：同時須向全世界求製造品之銷路：欲謀日本國民經濟生活之安定：須與各國關係維持圓滿之提攜：余甚望於此昭和六年打開世界目下經濟的窘況：向各國民共存共榮之大理想：勇往邁進也：（完）

海峽殖民地星洲高等審判廳通告

△破產條例第四十四條
△一九卅年第八零一號破產案
△原告千祥號
△被告濟豐公司

爲於一九卅年十二月十六日所存案之破案是案事

通告最近在新加坡惹芙芝律門牌六十七號營業之濟豐公司（債戶）爲通告事茲據新加坡士蠻拉律廿六號千祥號在本廳投呈破產案詞控告被告本廳特於一九卅一年一月九日發出廳令令將此通告在叻報登載兩天並將該案詞及廳令各一份貼於本廳之通告牌上即認已將該案詞已達於你之手續

再者本案已訂於一九卅一年二月六日星期五上午十一時開審屆時你須到廳對質否則本廳將於你之缺席中發出收受產業之命令也

該案詞你可向本廳呈請檢閱此布

一九卅一年一月九日

駐新官司威通啓

精通神药房

星加坡蔭街「二馬路中華總商會對峙」廿六號

電話七〇一六

民國一九年十一月十八日　（莽）

法國晏地千路白濁丸

担保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈驗之白濁藥能治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘擔保立見奇效

有此疾者急宜購服

南洋總代理

官准者牌

世界第一名產

安住蚊煙香
臭蟲立斃藥粉

夏日可畏。人所共悉。蚊及臭蟲。是不待言。蚊乃孑子而成。臭蟲亦暑穢而生。不但與衞生有關。而且能致霍亂暑疫。此醫學家之所共認也。安住蚊煙香。及臭蟲藥粉。乃由化學實驗而出。昔今世界商品賽會。屢次無不獲獎而歸。海外諸國。莫不歡用。凡燻少許。雖蚊多如聚蜂。亦可立見消亡四散。實爲家庭之寶。諸君一試。定獲安眠之藥。

◎本埠各大藥房及洋廣雜貨號均有發售

◎近來假冒甚多必須認明牌號

「然那司匹靈」能使痛苦消失

當閣下被痛苦攻擊時若服一然那匹靈一二片其痛苦立時消失諸凡頭痛腦筋痛風溼骨痛及一切筋痛一服立愈患斯病者試購一瓶服之無不奏効如神（二）

欲免危險一一即服「然那司匹靈」

GENASPRIN

乃最妥當之阿司匹靈商標也

英京然那都仙有限公司製造

每瓶三十五片各藥房俱有出售

Agents:—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(Formerly Katz Bros., Ltd.)
SINGAPORE, PENANG, MEDAN, BANGKOK
and KUALA LUMPUR.

（健康之柱石）

含有極富的維他命建造人身最有効力登精補神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥

各大藥房均有出售

鷹標鰵魚油

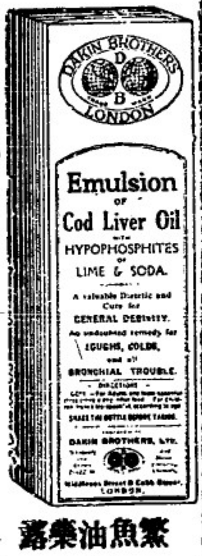
DAKIN BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

唯一製造所

倫敦

達金兄弟有限公司



鰵魚油藥露

君之衞生幸勿輕忽

諸君若感覺不甚爽快時則「以羅」即能助君以恢復也蓋「以羅」得世界人士之贊許已六十餘年矣若每日飲用則許多輕微疾病當即除盡

ENO'S FRUIT SALT

使簡單之食料雙倍優美

LEA & PERRINS' SAUCE